Informationsblatt des Amtes Eggebek

mit den Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe, Jörl, Langstedt, Sollerup, Süderhackstedt, Wanderup und amtliche Bekanntmachungen der Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup

Nr. 1 · Januar 2007 · 35. Jahrgang





Allen Bürgerinnen und Bürgerin im Amt Eggebek ein gesundes und erfolgreiches 2007

Neue Notdienstregelung ab 1. Januar 2007

Liebe Patienten.

ab 1. Januar tritt in Schleswig-Holstein eine neue Notdienstregelung in Kraft.

Außerhalb der Öffnungszeiten der niedergelassenen Ärzte sind dann zentrale Anlaufpraxen für die Notfallversorgung zuständig:

1. Flensburg,

Diakonissen-Anstalt, Knuthstr. 1

2. Schleswig, Martin-Luther-Krankenhaus, Lutherstraße 22 Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do. 19.00-21.00 Uhr Mi., Fr. 17.00-21.00 Uhr Sa., So., Feiertag 10.00-13.00 Uhr 17.00-22.00 Uhr

Patienten, denen es aus medizinischen Gründen nicht möglich ist, die Anlaufpraxis aufzusuchen, werden von einem zusätzlichen Fahrdienst für Hausbesuche versorgt.

Außerhalb der Praxisöffnungszeiten gilt ab 1. Januar (ab 8.00 Uhr) eine landesweit einheitliche Rufnummér

0 18 05-11 92 92

Für lebensbedrohliche Notfälle gilt auch weiterhin die Notrufnummer 112.



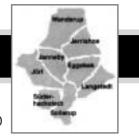
Redaktionsschluss für die Februar-Ausgabe am 13. Januar 07

Amt Eggebek

e-mail: info@amt-eggebek.de Tel. 04609/900-0 · Fax 04609/900-150

Öffnungszeiten: montags-freitags 8.00-11.30

Uhr u. donnerstags 15.30-18.00 Uhr



Offnungszeiten der Amtsverwaltung

Montag-Freitag von 08:00 bis 11:30 Uhr und zusätzlich Donnerstags von 15:30 bis 18:00 Uhr.

Sprechstunden des Amtsvorstehers Hans Jürgen Jochimsen u. d. Gemeinde Jörl

Tel. 0 46 07 / 817 oder 0 46 09 / 900 - 224 Dienstleistungszentrum Eggebek

Donnerstag von 16:00 bis 18:00 Uhr und nach Vereinbarung

Sprechstunden Gemeinde Jerrishoe Bürgermeister Peter Pruin

0 46 38/71 64 oder 01705508488

Dienstag von 17:00 bis 18:00 Uhr und Donnerstag von 17:00 bis 18:00 Uhr

oder nach Vereinbarung

Sprechstunden Gemeinde Wanderup Bürgermeisterin Petra Nicolaisen

Tel. 0 46 06/272 o. 510, Fax. 0 46 06/96 50 55 "Dörpshuus"

Dienstag v. 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Donnerstag v. 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

W

31

Ε

16

und nach Vereinbarung

Ε

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit, Moltkestr. 22-26, 24837 Schleswig Tel. 04621/810-57

Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos freiwillig vertraulich

Leitung des Dienstes

Arzt für Neurologie und Psychiatrie 04621/810-40 Herr Mesche für Menschen mit Behinderungen Frau Käufer 04621/810-36

für Menschen mit psychischen Erkrankungen

Frau Dettmering 04621/810-38 für Menschen mit Suchterkrankungen 04621/810-35 Fran Medan

Sprechzeiten zu den üblichen Dienstzeiten des **Fachdienstes Gesundheit**

Anonyme Alkoholiker

und Al-Anon-Familiengruppe (Angehörige und Freunde von Alkoholikern)

Wir treffen uns jeden Freitag um 20.00 Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

Fundbüro

Es wurden im Bürgerbüro abgegeben 3 Fahrräder

Impressum:

Herausgeber: Amt Eggebek und die Gemeinden des Amtes und Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup Verantw. Redaktion: Amtsvorsteher Hans-Jürgen Jochimsen, Ltd. Verwaltungsbeamter Klaus-Dieter Rauhut Für den Inhalt der kirchlichen Seiten sind die Kirchengemeinden verantwortlich.

Zuschriften an die Redaktion "WIR":

Amtsverwaltung Eggebek, 24852 Eggebek, Hauptstr. 2, ◆ 0 46 09-900-225, e-mail: wir@amt-eggebek.de Red.-Ansprechpartner: Helga Dronia

Redaktionelle Mitarbeit:

S. Hollack, Eggebek, Hermann-Löns-Weg 6, e-mail: hollack-redaktion@freenet.de Jürgen Röh, Wanderup, Kamplanger Weg 8, ♦ /Fax 0 46 06-2 68, e-mail: roehwanderup@aol.com Christa Thordsen, Janneby, Eggebeker Weg 9, **♦** 0 46 07-2 67 ⋅ Fax 0 46 07-93 220 52 e-mail: christa@jthordsen.de

Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:

Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16, 24882 Schaalby, **♦** 0 46 22-18 80 04 · Fax 0 46 22- 18 80 05 · e-mail: langeeckhard@aol.com

Druck: Förde-Druck GmbH, Marienthaler Straße 7, 24340 Eckernförde, **6** 0 43 51-47 07-0, Fax 47 07-47 Gedruckt auf 100% Recycling-Papier.

Das Informationsblatt erscheint jeweils am Beginn eines Monats und wird kostenlos an alle Haushaltungen im Geltungsbereich verteilt.

Apothekendienst JANUAR 2007

Treene-Apotheke Hauptstraße 30 · 24852 Eggebek Telefon 0 46 09 / 3 97

Apotheke Wanderup Flensburger Str. 6 · 24997 Wanderup

Telefon 0 46 06 / 5 55

Mühlenhof-Apotheke

Stapelholmer Weg 18 · 24963 Tarp Telefon 0 46 38 / 84 77

Apotheke in Jübek

Große Straße $34\cdot 24855$ Jübek Telefon 0 46 25 / 18 580

Uhlen-Apotheke

Dorfstraße 12 · 24963 Tarp Telefon 0 46 38 / 9 20

Bären-Apotheke

Hauptstraße 14 · 24969 Großenwiehe Telefon 0 46 04 / 424

G 17 M Notdienst 3 U 18 wechselt täglich um 9 Uhr. 4 W 19 U 20 Sonnabends nur von 16.00-20.00 6 G 21 Uhr dienstbereit. G 22 Sonn- und Feiertage nur von 8 23 10.00-12.00 und J 9 24 U 16.00-20.00 Uhr dienstbereit. 10 J 25 E 1 11 26 Ggfs. notwendi-J ge Änderungen 12 entnehmen Sie 28 W <u>1</u>3 bitte den Aus-<u> 2</u>9 14 M hängen in den Apotheken 15 M 30

Amt Eggebek senkt Amtsumlage

2,8 Mio. Einnahmen und Ausgaben enthält der Verwaltungshaushalt und 220.000,00 Euro der Vermögenshaushalt für das Jahr 2007, der auf der letzten Sitzung des Amtsausschusses Eggebek einstimmig verabschiedet wurde. Wichtig für die Gemeinden, dass die Amtsumlage, die sie an das Amt zur Finanzierung leisten müssen, gegenüber dem Vorjahr deutlich gesenkt werden konnte. Sie beläuft sich jetzt auf 21,5 % (alt 24,5 %) und beinhaltet auch die Sozialleistungen der Gemeinden (2,3 %) und Schuldendienstleistungen für die großen Investitionen der letzten Jahre i.H.v. 2,5 %. Dieser Umlagensatz, so konnte Amtskämmerer Fritz Arp bei den Erläuterungen zum Haushaltsentwurf stolz verkünden, ist für die Gemeinden der niedrigste Satz der letzten fünf Jahre.

Auch die Schulumlage konnte gesenkt werden, obwohl die Kosten pro Schüler immer noch bei stolzen 1.342,00 Euro liegen. Das ist erheblich mehr als der vom Land festgesetzte Satz der Schulkostenbeiträge, der bei ca. 880,00 Euro liegt. Die Schullasten belaufen sich insgesamt auf 550.000,00 Euro für die beiden Schulen in Eggebek und Kleinjörl, wobei alleine die Schülerbeförderungskosten stolze 210.000,00 Euro jährlich erreichen.

Alarmierend dabei auch der Rückgang der Schülerzahlen der beiden Schulen. Gegenüber dem Vorjahr verringert sich diese um 10 % auf 381 Schüler. Die demografischen Veränderungen sind somit bereits deutlich in der Schule wie auch im Kindergarten ablesbar und werden sich, das zeigen die für die nächsten Jahre bereits auswertbaren Zahlen des Melderegisters deutlich, auch weiterhin fortsetzen. Der Hauptund Finanzausschuss, so berichtete Vorsitzender Edgar Paulsen, Eggebek, hat diesen Entwurf dem Amtsausschuss zur Annahme empfohlen.

Dem folgte der Amtsausschuss einstimmig und lobte die wirtschaftliche Haushaltsführung des Kämmerers und der Amtsverwaltung, die zu der nicht unerheblichen Entlastung der Gemeinden bei der Amtsumlage beigetragen hat.

Mit Unverständnis und konsequenter Ablehnung reagierte der Amtsausschuss auf die Ankündigung des Kreises, in 2007 evtl. die Kreisumlage anzuheben. Dabei bedient sich der Kreis des gleichen Verfahrens wie das Land bei seinem 120 Mio. Euro Eingriff in den Finanzausgleich bei den Gemeinden. Die Kreisumlage beträgt bereits jetzt 33 %. Unter Einbeziehung von Leistungen, die die Gemeinden vor Jahren vom Kreis zur Unterstützung von Verbänden und Vereinen freiwillig übernommen haben, beläuft sich bereits heute die Kreisumlage faktisch auf ca. 35 % und liegt damit durchaus im Mittelfeld beim Landesvergleich anderer Kreisumlagen.

Bei einer Anhebung der Kreisumlage werden fünf von acht Gemeinden im Amtsbereich Eggebek keinen ausgeglichenen Haushalt ausweisen können. Die vom Kreis angekündigte Anhebung von Fehlbetragszuweisungen wird die größte Finanznot dieser Gemeinden zwar lindern. Mit dieser Praxis würde der Kreis den Gemeinden nach einem vorherigen aufwendigen Prüfungsverfahren Geld erstatten, welches er vorher über eine Kreisumlagenerhöhung ihnen entzogen hat. Der Amtsausschuss forderte einstimmig den Kreistag auf, von einem weiteren Eingriff in die Taschen der Gemeinden Abstand zu nehmen.

Für die Sportvereine TSV Eintracht Eggebek, TSV Jörl und SV Janneby 90 stehen die Großraumsporthalle Eggebek sowie die beiden kleinen Sporthallen in Eggebek und Kleinjörl für den Hallensport zur Verfügung. Für das breitgefächerte, von großem ehrenamtlichen Engagement der vielen Übungsleiter getragenen Angebot der Sportvereine reicht das Angebot an Hallenzeiten, gerade im Winter, kaum aus. Diese Situation hat sich nach dem Wegfall der Verfügbarkeit der Bundeswehrsporthallen in Tarp noch mehr verschärft. Der Amtsausschuss bestellte einen Arbeitskreis mit Amtsvorsteher Hans Jürgen Jochimsen, Jörl, und Bürgermeister Jacob Bundtzen, Langstedt sowie Vertreter der Sportvereine, um die Belegungszeiten zu optimieren.

Der Zuschussantrag der Sozialstation wurde seitens des Amtsausschusses abschlägig beschieden, da nach den Grundsätzen des Pflegeversicherungsgesetzes Zahlungen an einzelne Pflegedienstanbieter wettbewerbsschädlich sind. Die Vertreter des Amtes in der Gesellschafterversammlung wurden seitens des Amtsausschusses aufgefordert, sich für eine wirtschaftliche Organisationsstruktur einzusetzen. Nachdem auf der letzten Sitzung Ferdinand Feddersen, Wanderup, als stellvertretender Vorsitzender des Haupt- und Finanzausschusses seinen Ausschusssitz niedergelegt hatte, wählte der Amtsausschuss Hans-Heinrich Clausen, Wanderup, als neues Mitglied einstimmig. rth

Einladung zum

Neujahrsempfang des Amtes Eggebek

im Dienstleistungszentrum Freitag, 19. Januar 2007 um 19.00 Uhr

Alle Einwohnerinnen und Einwohner des Amtes Eggebek sind recht herzlich eingeladen.

Programm

- **%** Dudelsackpfeifer
- Theatergruppe aus Süderhackstedt mit lustigen Sketchen
- Musikeinlagen von den "Inspringers"
- ₩ Bauchtanzgruppen aus der Region
- Getränke und leckere Häppchen runden den Abend ab.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen uns allen einen schönen unterhaltsamen Abend.

> Amt Eggebek Hans Jürgen Jochimsen, Amtsvorsteher

Zum Jahreswechsel!

Der Amtsausschuss des Amtes Eggebek, die Gemeindevertretungen der amtsgehörigen Gemeinden sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Amtsverwaltung wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen ein gutes und friedvolles Jahr 2007. Wir danken Ihnen für den vielfältigen Einsatz, Unterstützung Anregungen und der kritischen Begleitung in vielfältiger Form.

Neue Herausforderungen in vielen Bereichen unseres Amtes müssen bewältigt werden. Begleiten Sie uns bei der Lösung mit Ihrem Interesse, Einsatz und Ihren Ideen. Es lohnt sich, gemeinsam für unsere Dörfer und der Region daran zu arbeiten und mitzuwirken. Eine lebendige, dörfliche Gemeinschaft mit einem harmonischen Miteinander -davon profitieren wir alle-.

In diesem Sinne grüßen wir Sie herzlich!

Für den Amtsausschuss, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Amtes Eggebek Hans-Jürgen Jochimsen Klaus Dieter Rauhut Amtsvorsteher ltd. Verwaltungsbeamter

Für die amtsangehörigen Gemeinden

Reinhard Breidenbach, Ute Richter, Peter Pruin, Hans Jürgen Jochimsen, Jacob Bundtzen, Hans-Peter Nissen, Carsten-Peter Brodersen und Petra Nicolaisen

Rentensprechstunden

Die Rentensprechstunden in der Amtsverwaltung Eggebek finden jeweils am zweiten Montag im Monat von 08:00 bis 11:30 Uhr statt. In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkran-

kung Hausbesuche möglich.

Als nächster Sprechstundentermin ist der 08. Januar vorgesehen.

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist mit Herrn Klatt unbedingt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren. (Mo.-Fr. 09:00-12:00 u. 15:00-18:00 Uhr). Seine Telefonnummer lautet: 04636/1316.

Tagesmütter aufgepasst!

Die amtsangehörigen Gemeinden befassen sich zur Zeit mit der Frage, ob sie in Zukunft ergänzend zu den Angeboten der Kindergärten ein Tagesmüttermodell anbieten können.

Zu einer Informationsveranstaltung über die Qualifizierung von Tagesmüttern am **Donnerstag, 11. Januar 2007 um 19:30 Uhr in der Cafeteria des Dienstleistungszentrums Eggebek** möchte ich deshalb herzlich einladen.

Der Vortrag richtet sich an Mütter/Väter, die daran interessiert wären, Kinder in Tagespflege bei sich aufzunehmen. Gleichzeitig sollen Eltern angesprochen werden, die ihr Kind vor dem Kindergartenalter unterbringen möchten. Bei genügender Nachfrage könnte ein entsprechender Qualifizierungskurs stattfinden.

Anmeldungen bzw. Fragen richten Sie bitte an Amt Eggebek, Kirsten Hansen, Tel. 04609/900-114.

Fischereischein

Der Angelsportverein Jübek und Umgebung e.V. bietet einen Vorbereitungslehrgang zum Erlangen des Fischereischeines sowie die anschließende Prüfung an.

Er beginnt am 04.01.2007 um 18:30 Uhr in der Gaststätte Thomsen, Eggebek.

Anmeldung und Auskünfte in der ASV Geschäftsstelle, Mühlenstraße 20, Bollingstedt, Tel.: 04625/7545. Geschäftszeiten: dienstags und donnerstags von 17:00 - 19:00 Uhr.

Wechsel in der Amtswehrführung

In einem würdigen Rahmen wurde Amtswehrführer Helmut Nissen aus Langstedt im Forum des Dienstleistungszentrums Eggebek in den Ruhestand verabschiedet. Gleichzeitig wurde sein bisheriger Stellvertreter Ralf Käber aus Eggebek zum neuen Amtswehrführer ernannt. Neuer stellvertretender Amtswehrführer wurde Volker Thomsen aus Wanderup.

Zu dieser Veranstaltung hatte Amtsvorsteher Hans Jürgen Jochimsen eingeladen. Er begrüßte alle und wies darauf hin, dass die Liste der vielen Gäste und Ehrengäste nach den Wünschen von Helmut Nissen zusammengestellt worden sei. Dazu zählten die Wehrführer und Bürgermeister der amtsangehörigen Gemeinden, die Wehrführer der benachbarten Ämter, Vertreter der Jugendwehren, Mitglieder der Amtsverwaltung Eggebek, viele Ehrenmitglieder und andere Gäste.

In seinem langen und ausführlichen Rückblick ging Helmut Nissen auf seinen Werdegang im Dienste der Feuerwehr ein. Er bedankte sich bei allen, die ihn immer unterstützt hätten und nannte alle Personen. Er lobte die gute Zusammenarbeit der Wehren des Amtes untereinander, und auch die Zusammenarbeit mit den Amtswehrführern der Nachbarämter sei sehr gut.

1965 habe er sich bei Jacob Clausen, damals Wehrführer und Gastwirt in Langstedt gemeldet, um in die Feuerwehr einzutreten. "Melde dich in zwei bis drei Jahren wieder, wir haben Aufnahmestopp", war die Antwort. Weil die Feuerwehr aber Sanitäter suchte, dazu war er bei der Bundeswehr ausgebildet worden, machte man eine Ausnahme, und Helmut Nissen durfte in die Feuerwehr eintreten. Er wurde 1970 Gruppenführer, ab 1976 war er mit der Ausbildung der Feuerwehr-Anwärter auf Amtsebene betraut. Ab 1981 arbeitete der in der Leistungsbewertungskommission mit. 1988 wurde er Gemeindewehrführer in Langstedt. 1990 wurde er in den Vorstand des Kreisfeuerwehrverbandes gewählt. Dort übernahm er die Aufgabe des Fachwartes für die Truppmannund Truppführerausbildung. Vor 6 Jahren sei er zum Amtswehrführer gewählt worden. Die



Der neue Amtswehrführer Ralf Käber (rechts) überreicht seinem Amtsvorgänger Helmut Nissen den in Holz geschnitzten Heiligen St Florian

Zeit sei wie im Fluge vergangen. Er habe alle Aufgaben gerne übernommen und viel Freude daran gehabt. Er bedankte sich bei allen, die ihn immer unterstützt hätten. Seinem Nachfolger Ralf Käber und dessen Stellvertreter Volker Thomsen wünschte er für die Zukunft viel Erfolg und eine glückliche Hand.

Es folgte die Verabschiedung durch Amtsvorsteher Hans Jürgen Jochimsen. Er ging noch einmal auf einige Stationen der "Feuerwehrkarriere" von Helmut Nissen ein und würdigte diese. "Du hast dir Anerkennung verdient und erworben", stellte der Amtsvorsteher wörtlich fest. Auch andere Ehrenämter innerhalb der Gemeinde Langstedt habe er übernommen. Auf einstimmigen Beschluss des Amtsausschusses ernannte er Helmut Nissen zum Ehrenamtswehrführer des Amtes Eggebek. Er verlas den Wortlaut der Ehrenurkunde und überreichte sie ihm. Als Dank und Anerkennung überreichte er ihm noch zusätzlich ein Buchgeschenk. Seine Frau

Artikel für Haus und Garten Heim- und Handwerkerbedarf

Wir freuen uns auf Sie!



Landmaschinen · Stall- und Gülletechnik
Heizungsbau · Sanitär · Baustoffe
24963 Tarp · Tel. 0 46 38/89 44-0 · Fax 0 46 38/89 44-44
www.thomsen-tarp.de E-Mail: info@thomsen-tarp.de



Rita erhielt einen Blumenstrauß und eine Flasche "Amtssekt".

Dann folgte die Ernennung des neuen Amtswehrführers Ralf Käber und seines Stellvertreters Volker Thomsen. Der Amtsvorsteher verlas den Wortlaut der Ernennungsurkunden und überreichte sie beiden. Dann verpflichtete er beide zu Ehrenbeamten, und anschließend erfolgte die Vereidigung.

Der neue Amtswehrführer Ralf Käber gab zunächst einen Rückblick auf die gemeinsame Feuerwehrzeit mit Helmut Nissen. Er bedankte sich für die sehr gute Zusammenarbeit und Unterstützung während dieser Zeit und für das vertrauensvolle Miteinander. Im Namen aller Wehren des Amtes Eggebek überreichte er ihm einen handgeschnitzten Heiligen Sankt Florian, den Schutzpatron aller Feuerwehrleute, und eine Urkunde, deren Wortlaut er verlas. Ehefrau Rita Nissen überreichte er einen Blumenstrauß. "Lieber Helmut, wir entlassen dich aus der Verantwortung, aber nicht aus der Kameradschaft", sagte er zum Schluss wörtlich.

Kreiswehrführer Walter Behrens wies auf die vielen Termine und Sitzungen hin, die Helmut Nissen wahrgenommen habe. Außerdem stellte er den Unterschied zwischen einem Ehrenamt und einem Ehrenbeamten dar. Auf Kreisebene habe Helmut Nissen die Geschicke der Ausbildung ganz maßgeblich beeinflusst. Seinem Nachfolger Ralf Käber und dessen Stellvertreter Volker Thomsen wünschte er für die Zukunft alles Gute. Als Abschiedsgeschenk überreichte er Helmut Nissen eine CD vom Feuerwehrchor Sillerup mit Feuerwehr-und Volksliedern. Anschließend beförderte der Kreiswehrführer Ralf Käber und Volker Thomsen zu Hauptbrandmeistern, Ralf Käber mit 3 Sternen und Volker Thomsen mit 2 Sternen.

Im Namen der umliegenden Amtswehren bedankte sich Amtswehrführer Manfred Heisch vom Amt Schafflund für die stets gute Zusammenarbeit über die Amtsgrenzen hinaus während all der Jahre. Man sei immer davon ausgegangen, wer welchen Leuten am schnellsten helfen könne. Das habe man auch immer praktiziert. Er hoffe, dass diese gute Zusammenarbeit fortgeführt werde. Als Geschenk überreichte er einen Gutschein.

Jürgen Röh



(von rechts) Kreiswehrführer Walter Behrens, Ralf Käber und Volker Thomsen bei der Beförderung

GuteNacht-Taxi: Hin und weg - zum halben Preis

Ab sofort könnt IHR die Gutscheine kaufen! ...oder lasst sie euch von euren Eltern schenken!

Wie bereits in WIR und Treenespiegel angekündigt, sind die Gutscheine ab sofort in den Bürgerbüros der für euch zuständigen Amtsverwaltungen erhältlich!

Zur Prüfung der Berechtigung bei Gutscheinausgabe bitte den Personalausweis und einen Schüler-, Studentenausweis, Ausbildungsvertrag oder dergleichen mitbringen. Berechtigt sind Schüler, Studenten, Auszubildende, Sozialdienst-, Zivildienst- und Wehrdienstleistende EinwohnerInnen der Ämter Eggebek (ohne Gemeinde Wanderup) und Oeversee im Alter von 16 - 25 Jahren.

Folgende Firmen unterstützen bisher das Projekt:

Architekt Nico Harksen, Tarp Arztpraxis Dres. Mantzel/Storrer-Mantzel, Tarp Autohaus Ford Görrissen, Tarp Baugeschäft Stefan Bromann, Eggebek Bauunternehmen "De Hansens", Sollerup Baugesellschaft Reimer, Tarp Dachdeckerei Guido Dahm, Eggebek Elektrofachgeschäft Hans Rosacker, Eggebek / Tarp Fliesenlegermeister Rolf Petersen, Tarp Getränkehandel "Treenetaler", Tarp Getränkemarkt Riepen, Tarp Heizung- u. Sanitär Matthias Feyerabend, Sankelmark Kanuvermietung Doms, Jörl KFZ-Service Edgar Lehman, Wanderup Kreativ-Küchen Scholz, Janneby Malermeister Gerd Möller, Tarp Mühlenhof-Apotheke, Tarp P.O.E.-Veranstalter, Wanderup Raiffeisenbank eG Handewitt, Geschäftsstelle Kleinjörl Schlachterei Neuwerk, Eggebek Schnitt-, Stanzen- und Maschinenbau Meyer & Sohn GmbH, Sankelmark Steuerberater Asmus Petersen und Hans Jürgen Ketelsen Steuerberater Thomas Petersen, Eggebek Tanzschule Praedel, Eggebek Team Baucenter, Eggebek Uhlen-Apotheke, Tarp VR Bank Flensburg-Schleswig e. G., Wellness-Haus Nicole Schumann, Janneby WoNeTa Grundstücksgesellschaft, Tarp

Nachruf

Wir betrauern den Tod von Frau

Sabine Bergmann

+ 19. November 2006

Frau Bergmann war von 1965 bis 1989 als Lehrerin und ab 1971 bis zu ihrem Eintritt in den Ruhestand als Konrektorin an der Grund- und Hauptschule Eggebek tätig. Als die Schulleiterstelle im Schuljahr 73/74 vakant war, übernahm sie für ein Jahr die Leitung der Schule.

Frau Bergmann setzte sich stets für ihre Schülerinnen und Schüler ein; mit großem Eifer förderte sie auch den sportlichen und musischen Bereich an der Schule.

Gegenüber dem Schulträger vertrat sie die Belange der Schule mit Geschick und Nachdruck.

Sabine Bergmann bleibt uns in guter Erinnerung. Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Amt Eggebek Das Kollegium der Grund- und Der Amtsvorsteher Hauptschule Eggebek Der TSV "Eintracht" Eggebek trauert um sein ehemaliges Vorstandsmitglied

Zahnärzte Dr. Telieps /Dr. Knitter, Oeversee

Zimmerei Jürgen Jaspersen, Eggebek

Sabine Bergmann.

Die Sportkameradin hat sich viele Jahre für den Sport und insbesondere für die Belange der Leichtathletik eingesetzt und wurde aus diesem Grunde im Jahre 1975 mit der goldenen Ehrennadel unseres Vereins ausgezeichnet. Von 1967 bis 1975 war Sabine Leichtathletikspartenleiterin und unterstützte auch später immer wieder aktiv diese Sportart.

Wir werden ihr Andenken bewahren. Ihr Schaffen wird uns Verpflichtung sein.

H.-Werner Pöhlmann H.-Joachim Ketzler Vorsitzender stellv. Vorsitzender

Kultur im Amt Eggebek

Musik und Malerei ist gut für die Gesundheit!

Der Jörler-Raum hatte die Aufgabe, für die Kulturarbeit im Amt Eggebek eine Veranstaltung zu organisieren. Dafür konnte die Musikschule des Kreises Schleswig-Flensburg mit seinen Musikern gewonnen werden.

Das Motto am Nikolaustag: Musik und Malerei ist gut für die Gesundheit!

Unter diesem Thema war die Kreismusikschule unter Leitung von Willi Neu und der Aquarell-kurs des OKR Wanderup unter der Leitung von Karin Matthiesen aus Jörl ins DLZ nach Eggebek gekommen.

Zum Auftakt spielte der 10-jährige Julia Kako ein Trompetensolo und sorgte gleich für die richtige Stimmung.

Der Leiter, Willi Neu, stellte die Musikschule mit dem breiten Spektrum der Musikausbildung dar. Untergebracht ist man im Haus der Kulturstiftung in Schleswig und an verschiedenen Orten im Kreisgebiet. Wo interessierte Jugendliche das Musizieren lernen möchten, könnte man auch das Angebot erweitern, so

Willi Neu. Er freute sich besonders, mit der Big-Band und einigen Solisten hier auftreten zu können, um die Arbeit nach außen zu bringen.

Mit vielen Musikrichtungen und ihrem Können begeisterte die Big-Band und hatte damit das Publikum gleich auf ihrer Seite.

Die Big-Band hat nicht nur Auftritte in Schleswig-Holstein, sondern



auch in ganz Deutschland und sogar im Ausland. Dieser gute Name zeigt, wie erfolgreich diese Arbeit ist und präsentiert damit unseren Kreis über die Kreisgrenzen hinaus.

Der Wanderuper Äquarellkurs ist mit seinen Werken noch bis zum 5. Januar 2007 im DLZ zu sehen. Ina Christiansen aus Wanderup stellte die künstlerischen Werke der vierzehn Frauen vor. Seit fünf Jahren trifft man sich einmal in der Woche im Bürgerhaus in Wanderup. Unter Anleitung von Karin Matthiesen wird nicht nur gemalt, sondern das Gesellige bei Kaffee und Kuchen kommt dabei nicht zu kurz und fördert den guten Zusammenhalt.

Parallelen zur Musik wurde allen überdeutlich:



"Musik und malen fängt in jungen Jahren an und hört mit dem Alter nicht auf".

Ein Höhepunkt war dann der Auftritt von Dania Hollemann aus Schleswig am Klavier und Henning Hansen aus Lürschau mit der Trompete.

Die beiden Musiker werden am Wettbewerb "Jugend musiziert" in 2007 teilnehmen. Sie trugen ihren Beitrag für diesen Wettbewerb zum ersten Mal gemeinsam vor und begeisterten alle Anwesenden.

Willi Neu führte mit viel Witz und Erläuterungen durch das vielfältige Programm. Mit einer Zugabe und "Wir kommen wieder" endete die Veranstaltung und alle waren begeistert und wir kommen auch wieder. Hans Jürgen Jochimsen

Plattdüütsche Arbeitskreis in 't Amt Eggebek

laadt in to Kulturcafe op Platt

Sünndag, 4. Februar 2007, Klock halv dree - 14.30 Uhr -Deenstleistungszentrum Eggebek

Marianne Ehlers vertellt ut Leven un Wark vun Rudolf Kinau. Fru Ehlers is Bibliothekarin in Kellinghusen un schrifft ok selven.

Dat kost 5,00 Euro, dor sind denn Kaffee un Koken mit bi.

Kaamt un maakt ju en schöne Namiddag!

Plattdüütsch schrieven, lesen, vörlesen, öven, lehren -

Sünnavend, de 27. Januar 2007, Klock halv twee - 13.30 Uhr - in`t Bürgerheim "Ole School" in Langstedt.

Wo geiht dat ditmal um?

Hüüt singen wi, gestern sungen wi. Hüüt drömen wi, gestern... dröömden wi. Ja, so is dat richtig. Dat un noch männich wat anneres gifft dat to lehren und to öven.

Dat kost 5 Euro Kursgebühr, Arbeitsmaterial un Kaffee un Koken.

Anmellen kann sich jedereen, de dor Lust to hett, bet Dunnersdag, 25. Januar 2007, bi Hanna Hoefer, Wanderup, Tel. 04604-548, e-mail hoefer@zhb-flensburg.de

Vermietung in Sollerup

Im Dorfgemeinschaftshaus Sollerup, Dorfstraße 11, ist ab sofort eine

2-Zimmer-Wohnung

mit 30 m² Wohnfläche im Obergeschoss zu vermieten.

Interessenten melden sich bitte bei der Amtsverwaltung Eggebek, Holger Henningsen, Tel. 04609/900-209 oder beim Bürgermeister der Gemeinde Sollerup, Hans-Peter Nissen, Tel. 04609/5192

Vermietung in Eggebek

In herrlicher, parkähnlicher Lage vermietet das Amt Eggebek ab sofort eine schöne

2-Zimmer-Wohnung

mit ca. 57 m² Wohnfläche.

Die Wohnung befindet sich in 24852 Eggebek, Am Beektal 1. Die Gesamtmiete incl. Heizungs- und Betriebskostenvorauszahlung beträgt ca. 400,00 €.

Interessenten melden sich bitte bei der Amtsverwaltung Eggebek, Holger Henningsen, Tel. 04609/900-209.

Grundschüler basteln und schmücken den Weihnachtsbaum

In diesem Jahr haben erstmals die Schülerinnen und Schüler der Klassen 2 a, 2 b und 3 a sowie die Nachmittagsgruppe mit Frau Simonsen der Offenen Ganztagsschule der Grundschule Eggebek den Tannenbaumschmuck für das DLZ hergestellt.

Eine kleine "Abordnung" konnte dann in der Woche vor dem 1. Advent den Baum mit ihren selbstgebastelten Kunstwerken

schmücken. Mit kritischen Blicken wurde

der wunderschöne Tannenbaumschmuck an die Zweige gehängt. Die stolzen Kinderaugen wurden beim Anblick des wunderschön fertig geschmückten Baumes, wie man im Bild sieht, festgehalten.



Nach getaner "Arbeit" konnten die Kinder und ihre Begleitung ihren Durst löschen und kleine Naschereien als Dankeschön für ihre Mitschülerinnen und Mitschüler mitnehmen. Nochmals vielen, vielen Dank!

Entgeltordnung für das Lehrschwimmbecken in Eggebek

Der Amtsausschuss Eggebek hat in seiner Sitzung am 28. 09. 06 für das Lehrschwimmbecken des Amtes Eggebek gemäß § 28 Abs. 1 Ziffer 13 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein in der Fassung vom 28.02.2003 (GVOBl. Schl.-H., Seite 57, zuletzt geändert durch Gesetz vom 01.02.05 GVOBl. S 66) folgende privatrechtliche Entgelte festgesetzt: § 1

. Finzeleintritt

1. Einzeieintritt	
a) Erwachsene/Jugendliche	2,50 €
II. Zehnerabonnement	
a) 10-er Münzen Erwachsene	22,00€
b) 10-er Münzen Jugendliche	20,00€
III. Vereine	
- je angefangene Stunde	20,00€
IV. Kindergeburtstag	
Am Wochenende (2 Std.)	40,00€
6.2	

1. Die Entrichtung des Entgelts erfolgt durch Lösung von Wertmarken über einen automatischen Wertmarkengeber. Mittels dieser Wertmarken sind dann die Umkleideschränke zu bedienen, die nach Einwurf der Wertmarke einen Schlüssel nebst Armband abgeben. Diese sichtbar am Arm zu tragenden Gegenstände berechtigen zur Benutzung der Badeeinrichtung.

2. Wer Leistungen des Bades in Anspruch nimmt, ohne zuvor das festgesetzte Entgelt entrichtet zu haben, hat das Vierfache des in dem Verzeichnis jeweils festgesetzten Entgelts zu zahlen.

3. Das Zehnerabonnement, d.h., zehn Wertmarken sind in der Amtsverwaltung, Hauptstraße 2, 24852 Eggebek, erhältlich.

4. Über Ausnahmeregelungen entscheidet der Amtsvorsteher.

§ 3

Die Entgeltverordnung tritt zum 01.01.2007 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Entgeltordnung vom 23.03.2002 außer Kraft.

Eggebek, den 01.12.2006 Amt Eggebek

Der Amtsvorsteher Hans Jürgen Jochimsen

Öffnungszeiten Lehrschwimmhalle

Mittwoch 14:30-16:30 Uhr Kinder und Jugendliche

Mittwoch 16:30-19:00 Uhr

Baden nur für Frauen

Mittwoch 19:00-21:00 Uhr

Baden nur für Erwachsene

Freitag 17:00-19:00 Uhr

Frei für alle Altersgruppen

Sonnabend 15:00-17:00 Uhr

Frei für alle Altersgruppen

Sonnabend 17:00-18:00 Uhr

Baden für Erwachsene

Ein besonderes Angebot gibt es für Gruppen, welche die Schwimmhalle geschlossen für sich anmieten können.

Auch für die Geburtstagsfeier Ihrer Kinder steht Ihnen die Lehrschwimmhalle zur Verfügung. Die Vermietung erfolgt hierbei jeweils für 2 Stunden und kostet insgesamt 40,00 .

Terminabsprachen bei Herrn Hausmeister Reichenberg, Tel. 0160 957 503 34.

Neue Truppführer

Bei äußerst widrigen Wetterbedingungen und bei Dunkelheit fand die diesjährige Truppführer-Abschlussprüfung in Eggebek und Langstedt statt. Treffpunkt war zunächst das Eggebeker Feuerwehr-Gerätehaus.

Beim Ordnungsdienst wurde Wert gelegt auf Disziplin und Genauigkeit.

Zu den praktischen Vorführungen trafen sich alle auf dem Parkplatz des Gasthofes Stelke in Langstedt. Als Übungsszenario war angenommen worden, dass ein PKW mit dem Gülleanhänger eines Traktors kollidiert war. Eine eingeklemmte Person, in diesem Falle ein Dummy, sollte mit Hilfe der Rettungsschere gerettet werden. Zudem war angenommen worden, dass der Güllewagen ein Leck hat und Öl austritt. Deshalb sollte mit einfachen Mitteln eine Schlauchmanschette mit Feuerwehrschläuchen um den Güllewagen gelegt werden. Außerdem sollte mit Plastikfolie ein fiktives Auffangbecken unter dem Güllewagen hergestellt werden.

Dann sollte in der Treene an der Brücke zwischen Eggebek und Langstedt mit einfachen Mitteln eine Ölsperre gebaut werden.

Nach den praktischen Übungen trafen sich alle zunächst zu einem kleinen Imbiss im Kameradschaftsraum der Eggebeker Wehr. Der Lehrgangsleiter Ralf Käber, vor kurzer Zeit zum neuen Amtswehrführer gewählt, begrüßte besonders Amtsvorsteher Hans-Jürgen Jochimsen, Frank Jagelsky von der Polizeistation Eggebek, den stellvertretenden Kreiswehrführer Rainer Erichsen, Ehrenamtswehrführer Karl-Heinz Matthiesen und den amtierenden Amtswehrführer Helmut Nissen. Dann ging er auf den Lehrgang ein. Er habe gemeinsam mit Volker Thomsen, Andreas Bohlen und Dieter Holz den Lehrgang an 10 Abenden in Theorie und Praxis durchgeführt. Er bedankte sich bei seinen Ausbilderkameraden für die gute Zusammenarbeit. Allen Ausbildern habe der Lehrgang sehr viel Spaß gemacht. Alle hätten gut mitgemacht, und alle seien sehr interessiert und sehr

Beim Bergen einer eingeklemmten Person. Das Dach des PKW wurde mit der Rettungsschere abgetrennt



fleißig gewesen. Damit habe man es den Ausbildern leicht gemacht.

Amtswehrführer Helmut Nissen wies darauf hin, dass dieser Lehrgang dazu befähige, die Landesfeuerwehrschule in Harrislee zu besuchen. Er zeigte sich sehr zufrieden mit den gezeigten Leistungen. "Besonders der Ordnungsdienst war eine Wucht", so der Amtswehrführer wörtlich.

Der stellvertretende Kreiswehrführer Rainer Erichsen kommentierte die einzelnen vorgeführten Übungsteile und zeigte sich sehr zufrieden. Er wies darauf hin, dass die Aufgaben der Feuerwehr immer umfangreicher werden und dass immer dazu gelernt werden müsse. "Ihr habt in den zurückliegenden Wochen sehr viel gelernt", betonte Rainer Erichsen.

Amtsvorsteher Hans-Jürgen Jochimsen bedankte sich dafür, dass junge Kameraden dazu bereit seien, Verantwortung in der Feuerwehr zu übernehmen. Das sei in der heutigen Zeit nicht mehr selbstverständlich. Dank gelte auch den Ausbildern.

Zum Schluss überreichten Rainer Erichsen, Helmut Nissen und Ralf Käber allen die Lehrgangsbescheinigungen.

Und hier die Namen der neu ausgebildeten Truppführer:

Sascha Ketelsen, Tomas Petersen, Harald Clausen, Andre' Friedrichsen (alle Wanderup), Rüdiger Reichstein, Ralf Magnussen, Volker Matthiesen, Kim Hatesaul, Veit Mauderer (alle Jerrishoe), Gerrit Kleinert-Clausen (Süderhackstedt), Jörg Hünefeld, Uwe Köster (beide Jörl), Sven Krause, Michael Petersen, Olaf Peltzer (alle Eggebek), Sven Sander, Ralf Tallarek (beide Langstedt), Martin Seemann (Sollerup).

Jürgen Röh

Dir gratulieren...

Geburtstage in der Zeit vom 11.01.2007 bis 10.02. 2007

U		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \				
Gemeinde Eggebek		A	03.03.30			
Katharina Rothammel	18.01.22	Anita Hansen	03.02.29			
Luise Schedereit	21.01.29	Gemeinde Sollerup				
Edmund Witte	25.01.32	-/-				
Georg Blau	30.01.21	Gemeinde Süderhacks	tedt			
Magdalene Haack	31.01.28	-/-				
Johanna Boog	04.02.25	Gemeinde Wanderup				
Gemeinde Janneby		Margarete Lorenzen	11.01.22			
Marie Schwarting	06.02.19	Werner Pietsch	15.01.30			
е	00.02.1)	Marga Luth	17.01.28			
Gemeinde Jerrishoe		Anna Schlott	20.01.29			
Edith Erichsen	12.01.24	Herta Damaschke	21.01.21			
Catharine Petersen	25.01.12	Martha Stark	21.01.23			
Hannelore Omelanowsky	07.02.30	Anita Tepel	31.01.28			
Gemeinde Jörl		Gemeinde Bollingsted				
Elli Jochimsen	19.01.25	Elfriede Kuhlmann	25.01.26			
Gemeinde Langstedt		Herausgeber und Reda	aktion gratulieren			

Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen in der WIR und Tagespresso

22.01.24

Geburtstage werden ab dem 75. Lebensjahr nur mit einer Einverständniserklärung in der WIR-Zeitung und der Tagespresse veröffentlicht. Die Ehejubiläen werden in der WIR-Zeitung und der Tagespresse nur veröffentlicht, wenn mir eine entsprechende Einverständniserklärung zur Veröffentlichung vor gez . Hans-Jürgen Jochimsen, Amtsvor

herzlich.

Sozialstation im Amt Eggebek

Es ist das wahre Glück an keinem Stand gebunden.

Das Mittel zum Genuss der schnellen Lebensstunden.

das, was allein mit Recht beneidenswürdig heißt,

Sophia Schneider

ist die Zufriedenheit und ein gesetzter Geist. Friedrich von Hagedorn

Wir informieren Sie über unsere Wochenenddienste im Januar 2007:

01.01.2007 Bettina Dreißigacker, Heike Friedrichsen und Regina Petersen

06. + 07.01.07 Conny Buttermann, Karin von Holdt und Maren Klosinsky

13. + 14.01.07 Bettina Dreißigacker, Heike Hansen und Regina Petersen

Aus dem Standesamt

Eheschließungen

17.11.2006	Katja Fabricius und Dirk Jensen, Sollerup
11.12.2006	Monika Meschede und Detlef Kirsch, Wanderup

Sterbefälle

09.11.2006	Klaus-Michael Clausen, Jörl, 71 Jahre
19.11.2006	Sabine Bergmann, Eggebek, 76 Jahre
21.11.2006	Christa Margareta Metschies, Wanderup, 75 Jahre
26.11.2006	Ingrid Mickmann, Janneby, 66 Jahre

Beim Standesamt Eggebek wurden vorstehende Personenstandsfälle beurkundet, bei denen die Betroffenen sich mit der Veröffentlichung einverstanden erklärt haben. Personenstandsfälle (z.B. Geburt eines Kindes), die bei einem anderen Standesamt beurkundet worden sind, können wir nur veröffentlichen, wenn die Betroffenen dies wünschen. Sollten Sie als Berechtigter an einer Veröffentlichung eines auswärts beurkundeten Personenstandsfalles interessiert sein, bitten wir um entsprechende Mitteilung.



Bau Service Pasing GmbH Bauunternehmen



- Maurerarbeiten
- · Betonarbeiten
- Putzarbeiten
- · Neu- und Umbauten
- Kellersanierung
- Schlüsselfertiges Bauen
- · Althaussanierung
- · Reparaturarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Betonsanierung

Tel. 04602 / 1309 oder 0171-6985491 Fax 04602 / 1325 Süderfeld 25 + 24988 Munkwolstrup

Fair Play for Fair Life



BESTATTUNGSDIENST

Bestattungen ab 998,- €*

*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren auf den Friedhöfen Tarp, Eggebek, Klein-Jörl und Viöl Ausacker - Schafflund - Flensburg - Glücksburg

Tag & Nacht gebührenfrei 0800 933 2300 20. + 21.01.07 Conny Buttermann, Heike Hansen und Karin von Holdt

27. + 28.01.07 Bettina Dreißigacker, Heike Friedrichsen, Maren Klosinsky und Regina Petersen

- Änderungen vorbehalten -

Die Schwestern sind zu erreichen über die Sozialstation im Amt Eggebek unter der Telefonnummer 04606/348 und 04621/ 96901200 oder 0160/2607575

LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER IM AMT EGGEBEK!

Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen bedanken, die uns im vergangenem Jahr mit

Spenden bedacht haben.

Die uns zugedachten Spenden kommen allen MitarbeiterInnen zu, in Form von z.B. Fortbildungskursen und Fachliteratur.

Da die gesetzlichen Rahmenbedingungen es uns immer schwerer machen, unseren Dienst am Menschen getreu unseres Leitbildes zu verrichten, freuen wir uns sehr über jede finanzielle Unterstützung (selbstverständlich stellen wir eine Spendenbescheinigung aus).

Ein gutes Jahr 2007 wünschen Ihnen die MitarbeiterInnen der Sozialstation im Amt Eggebek gGmbH Maren Klosinsky

14.01.07

14.01.07

15.01.07

15.01.07

15.01.07

Kleinjörl

Aus der Geschäftswelt

Firmenneugründungen im Amtsbereich Eggebek

Getränke Service ...und noch mehr!

Getränkeservice, Lieferservice, Veranstaltungsservice

Michael Hoffmann Sandkoppelring 12, 24997 Wanderup Tel. 04606/446, Fax: 04606/447 getraenke-wanderup@online.de www.kiosk-wanderup.de

Sonntag 11:00 FFW Eggebek, Infoveranstaltung

Sonntag 16:00-19:30 DRK OV Jörl, Blutspenden, Grundschule

Montag 16:00-19:30 DRK Jerrishoe, Blutspenden, Landgasthof

Montag Gem. Chor Langstedt, Jahreshauptversammlung Montag 14:30 DRK OV Eggebek, Handarbeitsgruppe

Termine im Amt

Siehe auch im Internet: www.amt-eggebek.de

Veranstaltungen vom 01.01. bis 31.01.2007

03.01.07	Mittwoch Sportschützenverein Langstedt, Vereinsmeisterschaft		Heideleh
04.01.07	Donnerstag 18:30 DRK OV Eggebek, Kartenspielnachmittag, Tages-	17.01.07	Mittwoch 16:00-19:30 DRK OV Bollingstedt-Langstedt, Blutspenden,
0 110 110 7	stätte AWA		Kiga Bollingstedt
06.01.07	Sonnabend ab 10:00 ASV Jübek, Fischereilehrgang, Gaststätte	19.01.07	Freitag 19:00 Neujahrsempfang im Dienstleistungszentrum Eggebek
	Thomsen, Eggebek	21.01.07	Sonntag 12:00 Swattsuer-Essen, Landgasthof Heideleh
06.01.07	Sonnabend ab 10:00 FFW Jerrishoe, Weihnachtsbaumsammel-	22.01.07	Montag 19:30 DRK OV Jerrishoe, Jahreshauptversammlung,
	aktion, Gem. Jerrishoe		Landgasthof Heideleh
06.01.07	Sonnabend ab 10.00 Landjugend Langstedt, Weihnachtsbaum-	10.01.07	Mittwoch 19.30 Preisdoppelkopf Gasthaus Thomsen
	sammelaktion Gem. Langstedt	25.01.07	Donnerstag 19:30 DRK OV Jörl, Reikitreffen, Kindergarten Jörl
06.01.07	Sonnabend 19:30 FFW Jerrishoe, Verspielen, Landgasthof Heideleh	26.01.07	Freitag 17:00 Jugendfeuerwehr, Jahreshauptversammlung,
08.01.07	Montag OKR Jörl, Computerkurs f. ältere Semester, Schule Kleinjörl		Feuerwehrgerätehaus
08.01.07	Montag Sportschützen Langstedt, Doppelkopf, Preisskat	26.01.07	Freitag 19:30 Schützenverein Jerrishoe, Jahreshauptversammlung,
08.01.07	Montag 08:00 Rentensprechstunde im DLZ		Heideleh
08.01.07	Montag 14:30 DRK OV Jerrishoe, Klön- u. Spielnachmittag, Land-	26.01.07	Freitag FFW Langstedt, Generalversammlung
00 01 07	gasthof Heideleh Montog 14:20 19:00 OVD Lärk Vertenenisler Nachmitteg Feyer	27.01.07	Sonnabend 13:30 Plattdüütsche Arbeitskreis in`t Amt Eggebek,
08.01.07	Montag 14:30-18:00 OKR Jörl, Kartenspieler-Nachmittag, Feuerwehrhaus Janneby		Plattdüütsche Veranstaltung, Bürgerheim in Langstedt
08.01.07	Montag 14:30-18:00 OKR Jörl, Kartenspieler-Nachmittag, Feuer-	27.01.07	Sonnabend 14:00-16:00 Gem. Jerrishoe, Buschannahme, Bolzplatz
00.01.07	wehrhaus Süderhackstedt	27.01.07	Sonnabend Landjugend Langstedt, Jahreshauptversammlung
09.01.07	Dienstag 09:00-11:00 DRK OV Eggebek, Kleiderkammer Eggebek	27.01.07	Sonnabend 19:30 Jagdverein Wanderup, Jagdfest, Westerkrug
10.01.07	Mittwoch 19.30 Preisdoppelkopf Gasthaus Thomsen		Wanderup
11.01.07	Donnerstag 19:30 Infoveranstaltung Tagesmütter, DLZ Eggebek	28.01.07	Sonntag 15:00 DRK Wanderup, Niederd. Bühne Flensburg, Studio
13.01.07	Sonnabend 10:00-13:30 Jugendfeuerwehr, Tannenbaumsammel-		Flensburg
	aktion, Gem. Eggebek	29.01.07	Montag 19:00 Landfrauenverein Jörl, Vortrag, Bahnhofshotel Tarp
13.01.07	Sonnabend 14:00-16:00 Gem. Jerrishoe, Buschannahme, Bolzplatz	31.01.07	Mittwoch 19:30 Landfrauenverein Jörl, Jahreshauptversammlung,
14.01.07	Sonntag 10:00 FFW Langstedt, Infoveranstaltung		Dörpskrog Janneby

Unsere Goldene Hochzeit war ein sehr schönes Fest.

Ein herzliches DANKESCHÖN an unsere Kinder und Enkel, alle Verwandten, Nachbarn und Bekannten für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke. Unseren lieben Nachbarn für die schönen Girlanden und die Ausschmückung der Kirche. Herrn Pastor Friesicke-Öhler für den feierlichen Gottesdienst, Bürgermeister Breidenbach für die überbrachten Glückwünsche und Urkunden sowie der netten Bewirtung im Gärtnerkrug.

Luise und Thomas Thomsen

Eggebek, im November



Telefon 0 46 09 - 95 38 68

Topf- u. Schnittblumen für jeden Anlass Kranzbinderei, Hochzeitsfloristik Girlanden, Richtkronen







Gute Perspektiven für Konversionsvorhaben Technologie- und Energiepark Eggebek

"Nach der Entscheidung des Bundesverteidigungsministers im Mai 2003, das Marinefliegergeschwader 2 in Eggebek aufzulösen und den Flugplatz zu schließen, hatten wir die große Sorge, dass in der Region Eggebek mit dem Verlust der ca. 2.000 Dienstposten und Arbeitsplätze so richtig "das Licht ausgeht". Zwischenzeitlich leuchten die Lichter in einigen Gebäuden auf dem Flugplatz bereits wieder und private Firmen nutzen die Gebäude zu Produktionszwecken", freute sich Bürgermeister Reinhard Breidenbach in seiner Eröffnung der Einwohnerversammlung im Gärtnerkrug in Eggebek. Dies ist wichtig, denn ein längerer Leerstand schädigt die Gebäudesubstanz der Immobilien erheblich und erschwert die Schaffung von Folgenutzungen. Dies ist an zahlreichen aufgegebenen Bundeswehrliegenschaften überdeutlich zu erkennen.

Bis aber die Schaffung eines Technologie- und Energieparks auf diesem Gelände an Dynamik gewinnen kann, sind noch vielschichtige Problemlagen zu klären. Dazu gehören:

- Eigentümerwechsel von der BIMA zum privaten Projektträger
- Bauleitplanung
- Umfang und Gestaltung der öffentlichen Erschließung auf dem Gelände unter Einbeziehung vorhandener Anlagen
- Altlastenproblematik
- Beteiligung der Wissenschaft zur Umsetzung anwendungsorientierter Forschungsvorha.
 ben
- Finanzierungsfragen.

Das bisher Erreichte macht jedoch Mut und gibt Zuversicht, das einmal von der Gemeindevertretung einstimmig formulierte Ziel "Schaffung eines Technologie- und Energieparks" auch umsetzen zu können. Die sich daraus ergebenden Chancen lohnen jeden Einsatz, so Bürgermeister Breidenbach.

Bauleitplaner Dieter Hosse von der IGN, Schleswig, als beauftragtes Planungsbüro erläuterte anschließend den Stand der Flächennutzungsplanung. In intensiven Abstimmungsgesprächen mit der Landesplanung ist ein Konsens für die Entwicklung dieses Gebietes gefunden worden. Ein Großteil der 420 ha großen Fläche des Flugplatzes wird zukünftig landwirtschaftlich genutzt werden. Der nördliche Teil des Platzes ist als Sondergebiet für Windkraftanlagen und regenerative Energieanlagen (Biogas, Photovoltaik) vorgesehen. Lt. Vorgabe der Landesplanung werden dort Windkraftanlagen zu Test- und Forschungszwecken für den Off-Shorebereich aufgestellt werden können. Da erhebliche Abstände zur verstreuten Einzelbebauung im Außenbereich der Nachbarschaft eingehalten werden müssen, könnten max. drei Anlagen errichtet werden.

Die im nördlichen Bereich auf der Start- und Landebahn bereits praktizierten fahrtechnischen Sicherheitstests können in dem Gebiet weiterhin vorgenommen werden.

Im südlichen Bereich ist ein größeres Gewerbegebiet vorgesehen. In diesem Gewerbegebiet müssen schwerpunktmäßig Betriebe und Anlagen errichtet werden, die der Zielvorgabe "Technologie und alternative Energien" entsprechen. Die Landesplanung hat in den Abstimmungsgesprächen deutlich gemacht, dass bei der späteren Ansiedlung dieses besondere Profil gewahrt werden muss. Dies wird auch für den Erfolg der Ansiedlungspolitik von besonderer Bedeutung sein, da nur aus der Bündelung von gewerblichen Betrieben mit gleicher thematischer Ausrichtung innovative Netzwerke zur Entwicklung zukunftsträchtiger Technologien entstehen können.

Nur in untergeordnetem Umfang, höchstens 20 %, kann die Gewerbefläche mit den darauf befindlichen erheblichen Gebäudebeständen auch für herkömmliches Gewerbe genutzt werden, ohne die Besonderheit des Gewerbeparks Technologie und Energie zu tangieren.

Die raumordnerische Verträglichkeit dieses

Konversionsprojekts wird die Landesplanung im Rahmen eines so genannten Zielabweichungsverfahrens im ersten Quartal 2007 mit den Gemeinden der Region abklären, so Dieter Hosse abschließend.

Den Stand der Projektentwicklung erläuterte Dirk Detlefsen als Geschäftsführer der TO-WER Schleswig-Holstein GmbH, die für die Projektentwicklung seitens der Gemeinde beauftragt wurde. Eingangs führte er aus, dass die Grundstücksverhandlungen mit der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben (BIMA) kurz vor einem erfolgreichen Abschluss stehen.

Auch das Konzept des Technologie- und Energieparks steht weitestgehend. Die Einbindung von Wissenschaft und Forschung, u.a. mit der Fachhochschule Flensburg, ist gelungen und wird wesentliche Impulse durch anwendungsorientierte Forschung für die gewerbliche Entwicklung in dem Gewerbepark geben. Dies wird zur Schaffung von Arbeitsplätzen für Ingenieurnachwuchs in der Region sorgen, die bisher aus Ermangelung an Anstellungsmöglichkeiten Schleswig-Holstein den Rücken kehren mussten.

Schon jetzt belegen zahlreiche Anfragen die positive Resonanz aus der Wirtschaft für dieses zukunftsgerichtete Gewerbeprojekt am Standort Eggebek. Für uns als Projektentwickler bestätigt sich überdeutlich die Einschätzung, dass die Entwicklung und Umsetzung alternativer Energietechniken zu den Schlüsselbranchen der Zukunft gehört und damit in Eggebek "aufs richtige Pferd" gesetzt wurde.

Zum aktuellen Ansiedlungsstand führte Dirk Detlefsen aus, dass seit der Schließung des Platzes im Juni 2006 bereits mehrere Firmen auf dem Gelände angesiedelt werden konnten, die bis zum Ende des Jahres über 100 Arbeitsplätze schaffen werden. Weitere Vertragsabschlüsse zur Ansiedlung sind soweit fortgeschritten, dass sie nach Erwerb der Liegenschaften durch die TOWER Schleswig-Holstein GmbH bereits im ersten Quartal 2007 abgeschlossen werden können. Daneben besteht ein großes Interesse seitens der Wirtschaft und privater Investoren im Technologie- und Energiepark Eggebek zu investieren, wie weitere Verhandlungen und zahlreiche Anfragen bereits vor einer in 2007 startenden Vermarktungskampagne belegen. "Die Chancen sind günstig, lassen sie uns zügig und mutig gemeinsam die weiteren Realisierungs-





schritte gehen", schloss Dirk Detlefsen seinen Vortrag in der Einwohnerversammlung.

Die Fragen aus der Einwohnerschaft konzentrierten sich auf mögliche Belastungen, die von einem derartigen Gewerbegebiet für die Gemeinde ausgehen. So wurde befürchtet, dass von Biogasanlagen Geruchsbelästigungen sowie von den Windkraftanlagen Lärmbelastungen für die Ortslage befürchtet werden. Dieter Hosse erklärte, dass rechtliche Vorgaben und auch Rechtsprechung Schutzansprüche für Bürger im Umfeld von emittierenden Anlagen festgesetzt haben, die im Rahmen der Bauleitplanung zu beachten sind und von den Fachbehörden überprüft werden. Da das Gelände einen erheblichen Abstand zur Wohnbebauung hat, ist mit derartigen Beeinträchtigungen nicht zu rechnen. Weithin sichtbar im Landschaftsbild werden jedoch die Windkraftanlagen sein.

Ein Gewerbe- und Technologiepark wird auch eine Zunahme der Verkehrsbelastungen mit sich bringen. Bürgermeister Reinhard Breidenbach wies darauf hin, dass auch der ehemalige Flugplatz mit seinen ca. 2.000 Arbeitsplätzen und Dienstposten mit erheblichem Verkehr verbunden war, ohne dass es zu übermäßigen Belastungen im gut ausgebauten Verkehrsnetz der Region gekommen ist.

Gemeindevertreter Tom Asmussen erinnerte abschließend an die Worte des ausgeschiedenen Bauausschussvorsitzenden Richard Vollbrecht, dass die Gemeindevertretung zur Steigerung der Lebensqualität für zukünftige Generationen nach vorne blicken sollte. Zur Lebensqualität in der Region gehören auch gute Arbeits- und Ausbildungsplätze, die mit der Verwirklichung des Technologie- und Energieparks geschaffen werden.

In der anschließenden Gemeindevertretersitzung stimmte die Vertretung einstimmig dem erzielten Verfahrensstand zur Schaffung eines Techniologie- und Energieparks zu. Gleichzeitig wurde die G-KOM als kommunales Beratungsbüro zur Erarbeitung eines städtebaulichen Vertrages zwischen Gemeinde und Projektentwickler beauftragt. rth

Das Amt Eggebek im Internet: www.amt-eggebek.de

Weihnachtsbaum-Sammelaktion

Die Jugendfeuerwehr im Amt Eggebek bietet den Bürgern der Gemeinde Eggebek an, die ausgedienten Weihnachtsbäume

am Samstag 13. Januar 2007 in der Zeit von 10:00 Uhr bis 13:30 Uhr

abzuholen.

Wir bitten interessierte Bürger die entschmückten Bäume bis 10:00 Uhr an der Grundstückszufahrt bereitzulegen.

Über eine kleine Spende für die Kameradschaftskasse würden sich die Jugendlichen bei der Abholung sehr freuen.

Ortskulturring Eggebek/Langstedt

Anmeldung bitte bei: Heinke Thomsen, Tel.: 04609/5181, Hauptstr.20d, Eggebek. Schüler zahlen in Erwachsenenkursen halbe, Arbeitlose und Sozialhilfeempfänger keine Beiträge. Der Ortskulturring übernimmt für etwaige Unfälle, Schäden usw.keine Haftung.

Wassergymnastik

Dienstag, 09. Jan. 2007, 9.00 Uhr Heinke Thomsen, Eggebek 12 Vormittage, 36 €, Schwimmhalle Eggebek

Wassergymnastik

Mittwoch, 10. Jan. 2007, 9.00 Uhr Heinke Thomsen, Eggebek 12 Vormittage, 36 , Schwimmhalle Eggebek

Joga

Mittwoch, 10. Jan. 2007, 9.00 Uhr H-J Eilers, Stafstedt 11 Nachmittage, 82,50 €, Turnhalle Eggebek

Wassergymnastik

Donnerstag, 11.Jan. 2007,9.00 Uhr Heinke Thomsen, Eggebek 12 Vormittage, 36 €, Schwimmhalle Eggebek

Wassergymnastik für Berufstätige

Donnerstag, 11.Jan.2007,18.30 Uhr Heinke Thomsen, Eggebek 12 Abende, 36 €, Schwimmhalle Eggebek

Aquatraining

Donnerstag, 11.Jan. 2007, 20,1 5Uhr Heinke Thomsen, Eggebek 11 Abende,22 €,Schwimmhalle Eggebek

Body fit

Freitag, 12.Jan. 2007, 9.00 Uhr Heinke Thomsen, Eggebek 12 Vormittage, 36 €, Schwimmhalle Eggebek

Haushalt im Minus

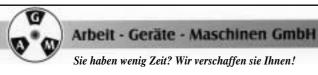
95.000,00 Euro werden der Gemeinde Eggebek voraussichtlich im nächsten Jahr fehlen, um die finanziellen Enden bei den laufenden Einnahmen und Ausgaben zusammen zu bekommen. Diesen Fehlbedarf enthält der Haushaltsentwurf, den leitender Verwaltungsbeamter Klaus-Dieter Rauhut auf der letzten Sitzung der Gemeindevertretung Eggebek im Gärtnerkrug vorstellte. Insgesamt weist der Verwaltungshaushalt ein Volumen von 2,5 Mio. Euro aus. Mit fasst 30 % und Ausgaben i.H.v. insgesamt 800.000,00 Euro weist der Vermögenshaushalt eine stattliche Größe aus.

"Trotz des Konjunkturaufschwungs und der wieder stärker sprudelnden Steuereinnahmen fällt es den Gemeinden immer schwerer, die finanziellen Enden zusammen zu bekommen, da Land und Kreis den Finanzspielraum der Gemeinden zunehmend einengen. Der Haushalt 2007 der Gemeinde Eggebek ist ein Beleg dafür," betonte Klaus-Dieter Rauhut.

Der Vermögenshaushalt enthält als größten Brocken ein weitere Rate der Grunderwerbskosten des Baulandes, weitere Erschließungskosten für das Baugebiet an der Norderstraße sowie Sanierungskosten der Straßen und Abwasseranlagen im Bereich des Treenerings. Zur Finanzierung der Gesamtaufwendungen wird die Gemeinde in 2007 ca. 500.000,00 Euro ihrer Rücklage entnehmen müssen.

Eine bedenkliche Entwicklung nimmt der Abwasserhaushalt der Gemeinde. An die gemeinsame Kläranlage mit der Gemeinde Langstedt ist auch das Flugplatzareal des Bundes mit angeschlossen. Bis zur Stilllegung des Platzes sind jährlich ca. 40.000,00 Euro Kanalgebühren seitens des Bundes an die Gemeinde entrichtet worden. Diese Mittel fehlen dem Abwasserhaushalt jetzt. Dieser Ausfall konnte bisher durch die Gebührenausgleichsrücklage, in der Überschüsse der zurückliegenden Jahre für "schlechte Zeiten" angesammelt wurden, ausgeglichen werden. Ab 2008 ist jedoch dieses Polster aufgezehrt, so dass dann mit einer Anpassung der Kanalgebühren, die in den letzten sechs Jahre stabil gehalten werden konnten, gerechnet werden muss.

Edgar Paulsen als Vorsitzender des Finanzausschusses betonte, dass auch in 2007 trotz der unbefriedigenden Finanzsituation die Steuerhebesätze nicht verändert werden müssen. Er hofft



Gartenarbeit, Baumfällungen, Pflasterarbeiten Friesenwälle, Hausmeisterservice Dienstleistungen aller Art in der Landwirtschaft uvm.

Rufen Sie uns unverbindlich an:

AGM GmbH, 24837 Schleswig Tel. 0 46 21 - 98 85 06 · Mobil 0171 6421912



darauf, dass seitens des Kreises auf eine Kreisumlagenerhöhung verzichtet wird, wodurch sich die Finanzsituation der Gemeinde Eggebek erheblich verbessern würde. Der Haushalt 2007 fand anschließend die einstimmige Billigung der Gemeindevertretung. Vorab konnte aus dem Haupt-und Finanzausschuss mitgeteilt werden, dass sich das Haushaltsjahr 2006 durch Steigerungen bei den Steuereinnahmen und Finanzzuweisungen erheblich besser entwickelt als im Ursprungshaushalt prognostiziert. Dadurch wird sich das Haushaltsjahr 2006 für die Gemeinde Eggebek mindestens ausgeglichen gestalten. Der Erlass einer Nachtragshaushaltssatzung ist nach Vorschlag der Verwaltung dadurch entbehrlich. Die bisher durch den Etat nicht gedeckten Ausgaben i. H. v. ca. 105.000 Euro, denen Mehreinnahmen i. H. v. 280.000 Euro gegenüberstehen, wurden einstimmig ge-

Im weiteren Verlauf der Sitzung brachte die Gemeindevertretung zwei Investitionsmaßnahmen auf den Weg. So wurde der Bauausschuss beauftragt, die Neuanschaffung eines Kommunalschleppers in die Wege zu leiten. Das vorhandene Gerät ist so stark erneuerungsbedürftig, dass nach Auskunft der Fachwerkstatt der Reparaturaufwand nicht mehr vertretbar ist. Im Haushaltsplan 2007 ist diese Maßnahme mit ca. 50.000,00 Euro verankert.

Bürgermeister Reinhard Breidenbach berichtete ferner, dass der Sportverein TSV Eintracht Eggebek an die Gemeinde herangetreten ist mit der Bitte um Aufstellung einer Flutlichtanlage beim gemeindlichen Sportplatz an der Grundund Hauptschule Eggebek. Die vorhandenen Trainingsmöglichkeiten auf dem ausgeleuchteten Trainingsplatz beim Sportzentrum an der Norderstraße reichen nicht mehr aus, da gerade in der Jugendarbeit die engagierte Arbeit des Trainer- und Betreuerstabes Früchte trägt und zahlreiche Jugendmannschaften gemeldet werden konnten. Der Bauausschuss wurde beauftragt, die Möglichkeiten und Kosten des Baus einer Flutlichtanlage beim Sportplatz an der Schule zu ermitteln.

nerungen geschwelgt. "Weißt du noch, als der Adventskranz gebrannt hat", erinnert sich einer. Und auch das Rauchen war früher schon verboten und einer, dessen Namen wir nicht nennen wollen, wurde beim "Schmöken" vorm Lehrerzimmer erwischt. Auf dem Rundgang durch die Schule wurde viel gelacht, aber auch sinniert, wie schwer es früher war, z. B. zur Schule zu kommen. Eine Busverbindung wie heute gab es nicht und so fuhren die Schüler von Tarp, Jerrishoe, Jübek und Esperstorf allesamt mit dem Fahrrad zur Schule. Nur im Winter wurde kurzfristig auf den Zug umgestiegen. Nach dem Rundgang durch die Schule, an der sich seit der damaligen Schulzeit sehr viel verändert hat und jetzt durch einen großen Anbau für die Ganztagsschule erweitert wurde, gingen die Ex-Schüler in den Gärtnerkrug, um noch einmal alles Revue passieren zu lassen und schon das nächste Treffen grob zu planen. sh



Ortsverband Eggebek

Klassentreffen der Eggebeker Realschüler nach 40 Jahren

Als am 23.11.1966 die Schüler des Aufbauzuges in das Leben entlassen wurden, ahnte von ihnen noch keiner, dass man sich 40 Jahre später an der selben Stelle noch einmal treffen würde. Aber so war es. Viele Einladungen wurden geschrieben und gingen in die weite Welt bis nach England, um zu einem Klassentreffen einzuladen. Insgesamt 23 der Ehemaligen trafen in Eggebek ein, um ihre Schule noch einmal zu besichtigen und vor Ihren Paukern von früher zu glänzen. Klassenlehrer Asmus Masorski stellte denn auch fest, das aus allen etwas Ordentliches geworden war. Der damalige Klassensprecher hatte es sogar bis zum Amtsvorsteher gebracht - Hans-Jürgen Jochimsen (Bildmitte/ Brille/ Vollbart). Dieser ließ es sich denn auch nicht nehmen, zusammen mit Schulhausmeister Stefan Reichenberg einen Rundgang durch die GHS-Eggebek zu organisieren. Hier wurde natürlich in Erin-



Einladung

zum Verbandsfest des SoVD Ortsgruppe Eggebek am 10.02.2007 um 19.30 Uhr im Gärtnerkrug für alle Mitglieder und deren Partner. Der Eintrittspreis beträgt 14 . Das Essen besteht aus Rübenmus und Grünkohl nebst Beilagen. Anschließend findet eine Tombola statt. Mit Holgers Musikservice ist Tanzen bis zum frühen Morgen angesagt. Sicherlich gibt es auch wieder die eine oder andere Einlage an Sketchen. Mitzubringen sind gute Laune, guter Appetit und flotte Tanzbeine. Spenden für die Tombola können am Abend mitgebracht werden.

Anmeldungen bitte bis zum 03.02.2007 ab 17.30 Uhr bei H. Huwald, Tel. 0 46 09- 245 oder bei J. Rösler, Tel. 0 46 09-53 30 Büttner, Schriftführerin

Preisdoppelkopf

Das Preisdoppelkopfspielen findet 14tägig in der Gastwirtschaft Thomsen um 19.30 Uhr statt. Die Termine für den Januar 2007 sind:10. Jan. und 24. Jan.



DR. JUR. MAX MULERT

Rechtsanwalt und Notar

zugelassen auch bei dem Schleswig-Holsteinischen Oberlandesgericht

Tätigkeitsschwerpunkt: Immobilien- und Erbrecht

Fliederbogen 1 · 24963 Tarp-Tornschau Telefon 0 46 38/71 49 oder 72 72 · Telefax 0 46 38/83 33 E-Mail: RAuN-Dr.Mulert@web.de Sprechzeiten nach Vereinbarung

Bürozeiten: 9.00 - 13.00 Uhr und 14.30 - 17.00 Uhr

Standing Ovation für Richard Vollbrecht

Eindrucksvoll verabschiedete die Gemeindevertretung Eggebek Richard Vollbrecht nach 20-jährigem Wirken aus ihren Reihen. Spontan erhoben sich sowohl die Gemeindevertreter als auch die Zuhörer von ihren Plätzen und spendeten Richard Vollbrecht als Dank für sein ehrenamtliches Wirken in der Gemeinde langanhaltenden Beifall.

Bürgermeister Reinhard Breidenbach führte aus, dass Richard Vollbrecht seit 1986 in der Gemeindevertretung aktiv ist. Seit 1990 leitete er den Bauausschuss der Gemeinde und vertrat die Gemeinde auch viele Jahre im Amtsausschuss. "Richard, mit dir verlässt ein Großer unsere kommunalpolitische Bühne. Du hast die rasante bauliche Entwicklung in den letzten 20 Jahren mit der Ausweisung mehrerer Baugebiete, die für einen Einwohnerzuwachs in Eggebek von gut 700 Einwohnern (ca. 40 %) gesorgt haben, ganz maßgeblich mit vorangebracht. Auch die umfangreichen Maßnahmen der Dorfentwicklung, die das heutige Bild Eggebeks ganz maßgeblich prägen, sind von dir als Vorsitzenden des Bauausschusses begleitet worden," betonte Bürgermeister Reinhard Breidenbach. "Durch deinen Optimismus, dein breites baufachliches Wissen und deinen visionären Blick in die Zukunft, gepaart mit nüchterner Sachlichkeit warst du mit einer der wesentlichen Motoren der Entwicklung in deiner Heimatgemeinde in den letzten 20 Jahren", lobte Bürgermeister Breidenbach das Wirken Richard Vollbrechts. Alle anderen stimmten mit ihrem spontanen Beifall bestätigend in diese Würdigung ein. Gerührt abwinkend dankte Richard Vollbrecht in seiner bescheidenen Art und stellte heraus, dass sein Anliegen immer gewesen ist, die Region für seine Kinder und Enkel attraktiv

zu gestalten. Gleichzeitig forderte er die Gemeindevertretung auf, bei ihren Entscheidungen immer den Blick vorausschauend nach vorne zu richten.

Richard Vollbrecht hatte seinen Sitz in der Gemeindevertretung niedergelegt, um Interessenkonflikten im Zusammenhang mit seinem Engagement in der TOWER Schleswig-Holstein GmbH, die als Projektträger für das Konversionsprojekt Flugplatz Eggebek tätig ist, aus dem Wege zu gehen.

Anschließend begrüßte Bürgermeister Reinhard Breidenbach Barbara Thielke als neue Gemeindevertreterin und wünschte ihr viel Freude bei ihrem Einstieg in die kommunalpolitische Tätigkeit der Gemeindevertretung. Sie wurde anschließend für Willy Toft, der in den Bauausschuss wechselte und dort für Richard Vollbrecht den Vorsitz übernahm, in den Finanzausschuss gewählt. Willy Toft wird auch die Nachfolge Richard Vollbrechts als Vertreter Eggebeks im Amtsausschuss übernehmen.

Aus dem Sozial-, Kultur-, Jugend- und Sportausschuss berichtete Vorsitzende Christel Petersen über Einbruch- und Vandalismusschäden an gemeindlichen Gebäuden. Vor allen Dingen der Kindergarten ist in den letzten Monaten mehrfach heimgesucht worden. Sie bat um Hinweise aus der Bevölkerung, falls Auffälligkeiten beobachtet werden.

Erfreulich entwickelt sich wieder die Jugendarbeit, die nach Ausscheiden des bisherigen Jugendpflegers und den Umstellungen jetzt wieder starken Zulauf erhält. Die von den Jugendbetreuern Karin Gimm, Daniela Husing und Jan Klein entwickelten Angebote finden regen Zuspruch bei den Jugendlichen.

Aus dem Bauausschuss berichtete Bent Petersen

über die Aufhebung einer Ausschreibung für Sanierungsarbeiten an den Entwässerungseinrichtungen im Treenering. Für diese Arbeiten ist lediglich ein Angebot eingegangen, dessen Preise gemessen an der Vorkalkulation unakzeptabel waren. Die Ausschreibung wurde daraufhin aufgehoben und wird im ersten Quartal 2007 erneut vorgenommen. Weiterhin beschäftigte sich der Bauausschuss mit Sanierungsarbeiten am Fußboden der Rettungswache. Aufgrund der dortigen Rissbildung wird der Fußboden mit einem Aufwand von ca. 4.000,00 Euro neu verfliest.

Erste Überlegungen für den Bau einer Lärmschutzwand auf dem Wall beim Baugebiet "An der Norderstraße" sind ebenfalls gemacht. Das mit der Erschließung beauftragte Ingenieurbüro Sass und Kuhrt wird Gestaltungsvarianten auf der nächsten Sitzung vorlegen, so dass nach Einbeziehung der Anlieger im nächsten Jahr Entscheidungen getroffen werden können.

Weiter berichtete Bent Petersen über notwendige Maßnahmen am Sport- und Jugendheim an der Norderstraße. Die vorhandenen Flachdächer zeigen Undichtigkeiten und müssen saniert werden. Die Kosten für die Sanierung bei Erhalt der Flachdächer und Einbau einer leichten Schrägung durch zusätzliches Dämmmaterial werden auf ca. 25.000,00 Euro geschätzt. Alternativ wird geprüft, welche Kosten mit dem Bau einer Walmdachkonstruktion für das Gebäude verbunden wären.

Ferner teilte Tom Asmussen mit, dass sich die SPD-Fraktion aus Protest über das Wirken der SPD in den großen Koalitionen auf Bundesund Landesebene in der Gemeindevertretung Eggebek aufgelöst hat. Die drei Vertreter wollen jedoch weiterhin in der Kommunalpolitik mitwirken und haben sich zur Fraktion Eggebeker Wählergemeinschaft (EWG) zusammengeschlossen.







Bestattungen ab 998,- €*

*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren auf den Friedhöfen Tarp, Eggebek, Klein-Jörl und Viöl Ausacker - Schafflund - Flensburg - Glücksburg Tag & Nacht gebührenfrei 0800 933 2300

Brot zum Leben...

das ist menschengerechte Globalisierung

www.brot-fuer-die-welt.de

JUZ EGGEBEK-LANGSTEDT

Öffnungszeiten des Jugendzentrums **Dienstags**

15:00 bis 17:30 für alle von 3 bis 7 Jahre Mittwochs15:30 bis 18:30 "Mädchentreff" für alle Mädels zwischen 9 und 12 Jahren **Donnerstags** 15:30 bis 18 für alle Kids von 8 bis 12 Jahre - 18 bis 20 für alle ab 13 J. **Samstags**

15:00 bis 20:00 für alle Jugendlichen Euer Jugendzentrum Team Karin Gimm 0172/9218606 Daniela Husing 0173/9421887 und Jan Klein0173/7585329

Die Freiwillige Feuerwehr sucht Nachwuchs

Wenn Sie an diesem wichtigen Ehrenamt für unsere Gemeinde Interesse haben und mindestens 18 Jahre alt, sind laden wir Sie am

Sonntag, dem 14. Jan. 07 um 11 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Eggebek

herzlich ein.

Am diesem Tag haben Sie die Möglichkeit, mit dem Vorstand über Aufgaben der Feuerwehr zu sprechen und gleichzeitig unser Gerätehaus und das Löschfahrzeug LF 8/6 zu besichtigen.

Unsere Aufgabe ist das Retten, Bergen, Löschen und Schützen, das heißt:

- Menschenrettung und Tierrettung aus lebensbedrohlichen Lagen
- Brandbekämpfung
- Technische Hilfeleistung, z. b.: bei Sturm Beseitigen von Bäumen, die Straßen und Wege versperren

Hierfür ist die Teilnahme an der Truppmann-ausbildung erforderlich. Weitere Lehrgänge nach Vollendung des Probejahres "Feuerwehrmannanwärter" können z. B.: Sprechfunk, Maschinist, Truppführer, Atemschutzgeräteträger sein.Wir treffen uns jeden 1. Dienstag im Monat zu unserem Übungsabend.

Bei all diesen Aufgaben und Ausbildungen kommt die Kameradschaft nicht zu kurz, denn der Festausschuss ist immer sehr bemüht, unser Feuerwehrfest und andere Aktivitäten zu organisieren.

Interesse?

Also, wir sehen uns am 14.01.07 um 11 Uhr in unserem Gerätehaus. Der Vorstand

Frauentreff

Information und Beratung für Frauen und Mädchen, Eggebek



Veranstaltungen im Januar 2007 Neujahrsfrühstück

Sonntag, den 21. Januar um 10:00 Uhr in der Seniorentagesstätte, Eggebek

Zum Jahresbeginn treffen wir uns beim Brunch in gemütlicher Runde. Dazu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Reiki-Austauschtreffen

Erfahrungsaustausch, Geben und Nehmen von Reiki-Praktizierenden

am Montag, den 15. Januar um 20:00 Uhr. Infos bei Üte Ringel. Tel.: 04609/765 oder Helga Eickmeyer 04609/752

Bibel-Teilen

Am Montag, dem 29. Januar um 20 Uhr treffen sich diejenigen, die im letzten Jahr im Kloster Nütschau dabei waren zum Bibel-Teilen. Es wird von einem Teilnehmer ein Bibeltext herausgesucht, über den dann gesprochen wird. Die Leitung des Abends kann jede/r übernehmen. Das wird für den jeweils nächsten Termin festgelegt. Neugierig geworden? Ihr seid herzlich eingeladen. Bitte nehmt eine Bibel mit.

Bauchtanzkurse (orientalischer Tanz)

Tanze und fühle dich gut. Lerne den Körper bewusst wahr- und anzunehmen.

Durch die spezielle Körperhaltung beim Tanz und die auflockernden Bewegungen kann die Wirbelsäule aufgerichtet und stabilisiert werden.

Für Erwachsene ab Dienstag, 9. Januar um 20:00 Uhr. € 36,00, Nichtmitglieder € 43,00. Für Kinder ab 7 Jahren, Freitag, 12 Januar um 15:15 Uhr oder 16,30 Uhr 10 x 1 Std. € 20,00 Für Jugendliche ab 14 Jahren, Freitag 12. Januar um 17:45 Uhr, 10 x 1 Std. € 20,00 Seniorentagesstätte.

Anmeldung bei Karin Albert 04609 / 682 oder Helga Eickmeyer 04609 / 752

Wirbelsäulengymnastik

In diesem Kursus wird die stützende Muskulatur um die Wirbelsäule gekräftigt und gedehnt, um die gesamte Körperhaltung zu verbessern bzw. zu erhalten. Zum nachspüren und rundherum wohl fühlen gibt es am Ende der Stunde eine Entspannung. Leitung: Frau Inken Wind (Physiotherapeutin).

Beginn: Mittwoch, 10. Januar um 17:00 Uhr

Kosten für 10x60 Minuten € 35,00. Für Nichtmitglieder € 40:00

(teilweise Erstattung durch die Krankenkasse). Wo: Im Kindergarten, Berliner Straße, Eggebek

Yoga - Weg zur Ausgeglichenheit und Ruhe

Stress ist in der heutigen Zeit ein Auslöser von Krankheiten. Daher ist es immer wichtiger Wege und Methoden für sich zu finden, die aus dem persönlichen "Stressmuster" herausführen. Die kombinierten Bewegungs-, Atem- und Entspannungsübungen wirken ausgleichend auf Körper, Geist und Seele.

Beginn: Mittwoch, 10. Januar um 20:00 Uhr in der Seniorentagesstätte.

8 x 1 Std. Kosten für Mitglieder: € 27,50, für Gäste: € 33,00

Anmeldungen bei Helga Eickmeyer 04609/752 oder Astrid Christiansen 04609/5255

DRK Ortsverein

Bollingstedt-Langstedt



Spende Blut beim Roten Kreuz!

Der nächste Blutspendetermin ist der 17. Januar 2007 in der Zeit von 16.00 bis 19.30 Uhr im Kindergarten Bollingstedt

Wir wünschen allen unseren Mitgliedern und Freunden ein frohes, gesundes neues Jahr.

> Mit herzlichen Grüßen Der Vorstand

Freiw. Feuerwehr Langstedt



Mitgliederversammlung

Ein Punkt auf der Tagesordnung der Mitgliederversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Langstedt am 26. Januar 2007 ist die Aufnahme neuer Kameradinnen und Kameraden.

Haben Sie Interesse?

Am Sonntag, dem 14. Januar 2007 findet um 10:00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Langstedt ein Informationsgespräch statt.

Interessierte bitte melden!

Tel.-Nr.: D. Knudsen: 04609-338 oder M. Hansen: 04609-1368







Veranstaltungen im Januar 2007 Chorproben:

10.01.07 im Tarper Bürgerhaus um 19.45 Uhr, 17.01.07 im Eggebeker Gemeindehaus um 19:45 Uhr, 31.01.07 im Eggebeker Gemeindehaus um 19:45 Uhr, 07.02.07 im Tarper Bürgerhaus um 19.45 Uhr,

Weitere Termine:

Festausschusssitzung am 15.01.07 um 19:30 Uhr in Jerrishoe bei Hoffmann

Jahreshauptversammlung

24.01.07 um 19.30 Uhr im Tarper Bürgerhaus

Wie man an den Terminen erkennen kann, ist der Januar wieder mit genügend Arbeitspaketen ausgestattet. Wir bereiten uns für unser Jubiläumskonzert am 5. Mai vor. Tatkräftige Unterstützung hierfür könnten wir noch gebrauchen. Informationen über unser Konzert und über den Chor können Sie im Internet unter http://konzert.gcte.de bekommen.

Info unter: Tel.: 0 46 09 - 95 25 20, Margrit Schmidt (2. Vorsitzende) Email: margrit@gcte.de oder Internet: http://www.gcte.de/ Email: info-chor@gcte.de

DRK Ortsverein Eggebek



Termine

Am 3. Januar 2007 fmdet der erste Kartenspielnachmittag in der Tagestätte der AWA statt. Am 9. Januar 2007 ist die Kleiderkammer in der Berliner Strasse von 9.00 bis 11.00 Uhr

geomet. Die Handarbeitsgruppe unter der Leitung von Elke Schmidt trifft sich erstmals am 15. Januar 2007 um 14.30 Uhr.

Danke

Herzlichen Dank für die viele Hilfe und die vielen schönen Torten auf dem Weihnachtsmarkt 2006.

Der DRK-OV Eggebek wünscht allen Mitgliedern und Freunden ein frohes Neues Jahr.

TANNENBAUMSAMMELN

Am Samstag, den 06. Januar 2007 sammelt die Langjugend die Tannenbäume der Langstedter Bürgerinnen und Bürger ein.

Ab 10:00 Uhr holen wir Ihren Tannenbaum, den Sie bitte an die Straße legen sollten, gerne direkt bei Ihnen ab.

Sport-Meldungen

Sportschützenverein Langstedt von 1974 e.V.

Vereinsmeisterschaft

Das Jahr 2006 neigt sich dem Ende und die Vereinsmeisterschaft steht an. Sie soll am 03.01.07 beginnen und endet am 31.01.07. Alle Vereinsmitglieder werden um Teilnahme

an der Vereinsmeisterschaft gebeten. Es werden folgende Disziplinen angeboten:

Schüler: L.G. 20 Schuß, stehend Jugend/Junioren: L.G. + Lupi 40 Schuß, stehend

Ab Schützenklasse: Lupi:20 Schuß

L.G:20 Schuß, stehend

L.G: 20 Schuß, stehend Auflage

K.K: 20 Schuß, sitzend

K.K: 20 Schuß, stehend Auflage

Die Wertung erfolgt mit dem RingIesegerät. Die beste "10" wird aus den 20 Schuß K.K.sitzend ermittelt.

Um den Alterspokal bewerben sich die Damen und Herren über 50.

Die Bedingungen sind: 20 Schuß L.G.stehend Auflage und 10 Schuß K.K. sitzend.

Schüsse für die Meisterschaft sind kostenlos. Wer an der Kreismeisterschaft teilnehmen möchte, muß in den für ihn zutreffenden Disziplinen, die geforderten Schüsse abgeben.

Für die Vereinsmeisterschaft werden dann die ersten 20 Schuß gewertet.

Interessierte Gastschützen können die gleichen Disziplinen schießen. Sie werden aber gesondert gewertet

Am Sonnabend,den 03. 02.2007 um 19.3O Uhr wollen wir unser Schützenfest in Stelkes Gasthaus feiern.

Teilnehmer bitte in der Liste eintragen bez.bei Hans Wolff Tel: 645 oder bei Helmut Nissen Tel:5220 anmelden.

Mitglieder zahlen 25 Euro pro Person, Gäste

sind herzlich willkommen, sie zahlen 30 Euro pro Person.

Dieser Preis beinhaltet ein Grünkohlessen, Getränke nach Wahl und Musik.

Wir bitte um rege Beteiligung bei der Vereinsmeisterschaft und am Schützenfest.

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Schützenverein Eggebek Termine

Der Schützenverein Eggebek gibt die Termine für das Jahr 2007 bekannt.

06. Febr. Jahreshauptversammlung 20:00 Uhr Schützenheim

05. Mai Vereins- u. Firmenschießen 12:30-17:00 Uhr Schützenheim

17. Juni Fahrradtour 10:00 Uhr Schützenheim

25. Aug. Adlerschießen 15:30 Uhr Schützenheim

01. Sept. Königsball 20:00 Uhr Gärtnerkrug

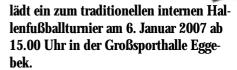
10. Nov. Verspielen 20:00 Uhr Gasthof Thomsen

11. Dez. Weihnachtsfeier 19:30 Uhr Schützenheim

Elfriede Steffensen

Tom-Hein-Cup 2007





Gespielt wird Jeder gegen Jeden, wobei jede Mannschaft mindestens eine Frau auf dem Feld hat. Als Gäste dabei sind das Team-Baucenter-Eggebek sowie die Handballer des TSV Jörl, die ihren Titel verteidigen wollen. Der Eintritt ist frei und es werden Getränke und ein Imbiss angeboten. Zuschauer sind herzlich willkommen. Die Siegerehrung wird traditionell vom Namensgeber Thomas-Heinrich Petersen vorgenommen.

Torben Schulz, stellvertr. Fußballobmann TSV Eintr. Eggebek e.V., Bollingstedter Str. 12f, 24852 Langstedt, Tel.: 0151-12548852 Email: info@eintracht-eggebek.de



Westerreihe 3 · 24852 Eggebek Tel. 0 46 09 / 3 86 · Fax 0 46 09 / 9 51 15

- Jhr Fachmann in Steuerfragen -

Erstellung von Steuererklärungen für alle Berufe und Rentner



Aktuelles von der Eintracht



Liebe Leserinnen und Leser,

der TSV "Eintracht" Eggebek wünscht allen Sportlern/innen und Sportfreunden ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2007!

Wir danken allen aktiven und passiven Mitgliedern, Betreuern, Freunden und Förderern für die Unterstützung unseres Vereinslebens und blicken in Anbetracht dieses hilfreichen Zuspruchs sehr optimistisch in die Zukunft. Gerade auch weil neben den Gemeinden immer wieder auch viele Privatpersonen, Geschäftsleute und Firmen aus der Region uns tatkräftig zur Seite stehen, können wir weiter das Ziel verfolgen, für die gesamten Bevölkerung ein möglichst vielseitiges Breitensportangebot im Bereich Eggebek, Langstedt und Umgebung vorzuhalten. Wir würden uns freuen, wenn neue Interessierte den Weg in unsere Gemeinschaft mit derzeit etwa 800 Mitgliedern finden und sich bei uns wohl fühlen.

Bei Interesse und entsprechender Nachfrage sind wir jederzeit gern bereit, neue Wege zu beschreiten oder auch neue Sportarten in unser Programm aufzunehmen.

In diesem Zuge möchte ich aber nicht nur die Sporttreibenden ansprechen, sondern besonders Übungsleiter oder an einer entsprechenden Ausbildung Interessierte auffordern, sich beim Vorstand unseres Vereins zu melden. Wir freuen uns über die Mithilfe eines jeden Einzelnen und können voller Stolz behaupten, dass unser gegenwärtiges umfangreiches und vielfältiges Sportangebot mit 12 Sparten nur möglich ist, weil sich auch in der heutigen Zeit immer wieder viele Vereinsmitglieder bereit erklären, einen Teil ihrer (Frei-)Zeit der Gemeinschaft zu widmen.

Auch dafür im Namen aller Nutznießer einen besonders großen Dank.

Im Namen des Vorstandes:

Bis demnächst auf unseren Sportanlagen in Eggebek und "Gut Sport" .

Hans-Werner Pöhlmann

Neues Geschäftszimmer Endlich, es ist soweit: "Renovierungsarbeiten abgeschlossen!"

Wir danken der Gemeinde Eggebek, allen Sponsoren sowie den vielen Helferinnen und Helfern aus dem Verein für die Bereitstellung, Renovierung und Ausstattung des neuen TSV-Geschäftszimmers - direkt an der Sportanlage Norderstraße in Eggebek. Durch zahlreiche Spenden sowie tatkräftigen, uneigennützigen Einsatz wurden optimale Grundlagen für die Abwicklung aller aus dem Sportbetrieb resultierenden Verwaltungsarbeiten geschaffen.

Bereits während der nun zumindestens im Innenbereich komplett abgeschlossenen Renovierungsphase kristallisierte sich heraus, wie sehr sich die Vorstandsmitglieder eine geeignete Räumlichkeit zur Erstellung von Abrechnungen, Statistiken, Kassengeschäften, Jugendversammlungen, Sitzungen und überhaupt zur Erfüllung aller administrativen Aufgaben im Verein wünschten. Denn trotz teilweiser erheblicher Beeinträchtigungen wurde das Geschäftszimmer von Anfang an- manchmal zeitgleich mit baulichen Aktivitäten- mehrmals in der Woche in Anspruch genommen und bewährte sich bereits dabei als optimaler Arbeits- und Verhandlungsraum.

Nach Vorstandsbeschluss wird dieser Raum nunmehr mit Beginn des Jahres 2007 einer weiteren Nutzung zugeführt. Zur Verbesserung des Mitgliederservices wird das Geschäftszimmer ab sofort **jeden Donnerstag ab 18:00 bis mindestens 19:00 Uhr** für alle Interessierte geöffnet sein. Während dieser Sprechund Öffnungszeiten sind dann engagierte Vorstandsmitglieder anwesend, die sich über jeden Besuch sehr freuen, jede Anregung gern aufnehmen und Fragen im Rahmen der Möglichkeiten auch gern beantworten.

Also: Sollten Sie Auskünfte über Mitgliedsbeiträge wünschen, Adress- oder Bankdaten aufgeben wollen, Anmerkungen zum Sportangebot haben, Eintrittserklärungen oder Kündigungen abgeben wollen, über Unfälle berichten oder einfach nur einen kleinen Plausch wünschen, schauen sie im Geschäftszimmer an ei-

nem Donnerstag ab 18.00 Uhr vorbei. Telefonisch ist das Geschäftszimmer unter der Ruf-Nr. 04609-5166 und demnächst per Email unter: info@eintracht-eggebek.de zu erreichen. Homepage: www.eintracht-eggebek.de Hinweis: Nach einer Testphase von einigen Monaten wird unter Berücksichtigung der Nachfrage und vorgetragener Anregungen - abhängig von den Wünschen der Vereinsmitglieder- über Veränderungen im Bereich der Geschäftszeiten und über die Organisationsstruk-

Schaut mal rein und bis dahin mit sportlichem Gruß

H.-J. Ketzler, stellv. Vors., S. Nielsen, Schriftführerin, H.-R. Bern, Kassenwart, H.-W. Pöhlmann, Vors.

Jahreshauptversammlung des Reitervereins Eggebek

Der Reiterverein Eggebek lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung mit anschließendem gemeinsamen Essen in Thomsens Gasthof ein **am Freitag**, **26**. **Januar 2007 um 19:30 Uhr**.

Tagesordnung (Auszug)

tur entschieden.

Jahresbericht 2006 Kassenbericht Mitgliedsbeiträge Wahlen

a) Beisitzer/in

b) Kassenprüfer/in

Anträge (Anträge sind bis zum 19.01.2007 an die 1. Vorsitzende zu richten)

Termine und Veranstaltungen 2007

Nach unserer Jahreshauptversammlung findet um 20:30 Uhr ein gemeinsames Essen statt. Um Anmeldung zum Essen wird bis zum 26.01.2007 (Tel. 04609 / 1082) gebeten.

Einladung zur Jugendversammlung

Für alle Jugendlichen findet um 19:00 Uhr die Jugendversammlung statt.

Tagesordnung (Auszug)

Wahlen: a) Jugendsprecher b) 1. und 2. Stellvertreter

Mit reiterlichem Gruß Susanne Jeschke, 1. Vors.





Gemeinde Jerrishoe

Grundsatzbeschluss zum Dorfgemeinschaftshaus

Vor 10 Jahren erwarb die Gemeinde die ehemalige Gaststätte "Albertsen" und baute sie zum Dorfgemeinschaftshaus "Heideleh" aus. Dies Dorfgemeinschaftshaus hat sich zum Dorfmittelpunkt der ca. 1.000 Einwohner zählenden Gemeinde entwickelt. In ihr sind die Verbände und Vereine mit ihren vielfältigen Aktivitäten zu Hause, die kommunalen Gremien halten dort ihre Sitzungen und Besprechungen ab und private Feiern und dörfliche Veranstaltungen bringen im Saal die Menschen zusammen und sorgen so für ein reges Miteinander in der Gemeinde. Was es bedeutet, einen derartigen Kommunikationstreff nicht zu haben, hat die Gemeinde Jerrishoe vor dem Kauf vor guten 10 Jahren erfahren, als die Gaststätte 2 Jahre geschlossen war.

Die gestiegenen Energiekosten der letzten Jahre haben aber auch ganz deutlich gemacht, wo es an dem 100 Jahre alten Gebäude deutlich mangelt. Die Isolierung des Gebäudes ist unzureichend und der Betrieb der reinste Energiefresser. Die Gemeinde Jerrishoe hatte daher den Architekten André Hansen, Lindewitt und die Energieberater AB-Ingenieure, Eggebek, gebeten, das Gebäude sowohl unter Energiegesichtspunkten als auch zur Optimierung des Raumangebots zu untersuchen.

Architekt André Hansen präsentierte das Ergebnis auf der letzten Sitzung der Gemeindevertretung Jerrishoe. Nach einer Vorgabe des ALR Flensburgs, dass eine Förderung des Sanierungsvorhabens in Aussicht gestellt hat, ist die äußere Fassade des Gebäudes auch bei der Durchführung von Dämmmaßnahmen zu erhalten. Das Anfang des 20. Jahrhunderts erbaute Gebäude inmitten der Ortslage ist Ortsbild prägend. Daher sind Dämmmaßnahmen von Innen an den Außenwänden vorzunehmen. Durch derartige Dämmmaßnahmen, aber auch Verbesserung der Lüftungstechnik lassen sich erhebliche Energiekosten einsparen, teilte André Hansen mit.

Da durch die Innendämmung der Saal noch schmaler werden wird, schlug er der Gemeinde eine Erweiterung des Gebäudes in südlicher Richtung vor. Durch Versetzen der vorhandenen mobilen Trennwand wäre dann auch eine Unterteilung des Saales zur Durchführung von zwei Parallelveranstaltungen möglich. Diese Doppelnutzung würde auch durch den Anbau eines separaten kleinen Sanitärtrakts im südwestlichen Bereich des Gebäudes verbessert.

Des weiteren schlug André Hansen die Erweiterung und Umgestaltung des Küchentrakts vor. Durch Verlegung des Lagerraums könnten in der Küche bessere Arbeitsbedingungen geschaffen werden.

Die ebenfalls zwingend erforderliche Erweiterung der Pächterwohnung kann durch Ausbau des Dachgeschosses vorgenommen werden.

Die Gesamtkosten der Maßnahme bezifferte Hansen auf ca. 540.000,- Euro. Die Gemeindevertretung zeigte sich beeindruckt von den Plänen für den Dorfgemeinschaftsteil, wünschte jedoch noch eine bessere Raumaufteilung der Pächterwohnung. Um das Dorfgemeinschaftshaus "Heideleh" auch langfristig als Kommunikationstreff und Mittelpunkt zu erhalten, stimmte die Gemeindevertretung trotz der erheblichen finanziellen Belastungen dem Umund Ausbau zu. Diesen Beschluss verband sie jedoch mit der Hoffnung auf Förderung aus dem EU-Programm Eler zur Belebung ländlicher Regionen.

Die Anlage eines Spielplatzes im Gebiet "Schulkoppel" stellte die Gemeinde erst einmal zurück. Bürgermeister Peter Pruin erklärte, dass ein langsamer Wandel in der Eigentumssituation in diesem Gebiet eingesetzt hat und junge Familien mit Kindern dort nach und nach einziehen. Dieser Prozess ist aber noch nicht so nachhaltig, als dass dringender Handlungsbedarf gegeben ist. Bernd Abicht als Vorsitzender des Bauausschusses erläuterte, dass die Kosten zur Erstellung eines Spielplatzes ca. 15.000,-

Euro betragen. Daneben wären erhebliche Eigenleistungen der Anlieger bei der Anlegung und Gestaltung zu erbringen. Die Gemeinde verfügt bereits über einen Bolzplatz und zwei Spielplätze, der nächstgelegene ca. 500 Meter Fußweg entfernt. Aufgrund der Nähe zu diesem Spielplatz will die Gemeinde die Weiterentwicklung in diesem Wohngebiet erst einmal ab-

Keinen Aufschub duldete jedoch die Neuanschaffung eines Kommunalschleppers. Der alte Traktor hat auf Grund seiner hohen Laufleistung Motorschaden erlitten. Nach Sichtung der Angebote, so Bürgermeister Peter Pruin, habe man sich zur Neuanschaffung eines Kommunalschleppers inklusive der erforderlichen Zusatzgeräte mit Gesamtkosten von ca. 28.000,- Euro entschieden. Dem stimmte die Gemeindevertretung zu.

In seinem einleitenden Verwaltungsbericht konnte Bürgermeister Peter Pruin mitteilen, dass der Neubeginn der Jugendarbeit mit eigenen Honorarkräften gut angelaufen ist. Das neue Jugendheim am Bolzplatz erfreut sich großer Beliebtheit bei den Jugendlichen und die von der kommunalen Jugendpflegerin Susanne Lauterbach gemachten Angebote werden immer zahlreicher angenommen.

Freiw. Feuerwehr **Jerrishoe**

lädt ein:

Traditionelles Verspielen

Samstag, 6. Januar 2007 Landgasthof "Heideleh" in Jerrishoe Beginn: 19:30 Uhr · Einlass: 17:30 Uhr Es winken wieder zahlreiche attraktive

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihre Feuerwehr

TANNENBAUMSAMMELN

Am Sonnabend, den 06. Januar 2007 sammelt die Jugendfeuerwehr die Tannenbäume der Jerrishoer Bürgerinnen und Bürger ein. Ab 10:00 Uhr holen wir Ihren Tannenbaum gerne direkt an Ihrer Haustür ab.





Fax 0 46 09-95 20 21



Jugendhaus JERRISHOE

Das Jugendhaus Jerrishoe ist jeden Dienstag und Mittwoch von 14:00 bis 17:00 Uhr für Kinder 6 bis Jahren geöffnet. Eure Susann Lauterbach

DRK Ortsverein Jerrishoe



Zu unserem Klön- und Spielnachmittag treffen wir uns **am Montag den 8. Januar 2007 um 14.30 Uhr** im Landgasthof Heideleh in Jerrishoe.

Klönen, Karten - und Unterhaltungsspiele sind angesagt. Wir freuen uns über jeden, der uns an diesem Nachmittag besuchen möchte.

Blutspenden!

Spende Blut! - Jeder Tropfen hilft!

Am Montag den 15. 01. 2007 von 16.00 Uhr bis 19.30 findet im Landgasthof Heideleh in Jerrishoe die nächste Blutspendeaktion statt.

Jahreshauptversammlung!

Am Montag den 22. 01.2007 findet um 19.30 im Landgasthof Heideleh in Jerrishoe die Jahreshauptversammlung statt.

Rosemarie Pruin, 1. Vorsitzende Carmen Schaumann, Schriftführerin

LandFrauenverein Jerrishoe-Tarp e.V.



Liebe Landfrauen.

wir hoffen, dass Sie alle gut ins Neue Jahr gestartet sind.

Die Kreislandfrauenverbände Flensburg und Schleswig bieten zusammen einen Vortrag an, zu dem wir Sie hiermit herzlich einladen möchten.

"Aus Angeln ins Baltikum - wie lebt eine deutsche Landwirtsfrau in Lettland?"

Silke Thimsen aus ehemals Süderschmedeby berichtet aus ihrem Leben in der neuen Heimat am 29.01.07 um 19.00 Uhr im Landgasthof Tarp.

Wir bitten um Anmeldung bis zum 18.01.07 bei Barbara Illias-Göbel, Tel: 04638-898565.

Die "Lustige Handarbeitsrunde" trifft sich ab 08.01.07 wieder im 14tägigen Rhythmus um 14.30 Uhr im Bürgerhaus Tarp. Ansprechpartnerin ist Inge Mahlau Tel: 04638-428.

Wir wünschen allen Mitgliedern ein gutes, gesundes Neues Jahr und hoffen auf eine rege Teilnahme an unseren Veranstaltungen. Im Namen des Vorstandes grüßt

Barbara Illias-Göbel

Winterdienst

Die Straßen und Wege in unserem Ort werden jetzt in der Winterzeit wie in den vergangenen Jahren von Schnee und Eis befreit. Um dem Gemeindearbeiter seine Arbeit zu erleichtern, möchte ich Sie bitten, die Mülltonnen an den Abfuhrtagen an der Grenze auf Ihrem Grundstück zur Straße zu stellen und nicht auf die Gehwege, damit er auch dort problemlos Eis und Schnee entfernen kann.

Für Ihren eigenen Gebrauch können Sie in den Sandstreukästen wieder Sand entnehmen, das Sie dann zum Bestreuen bei Glatteis einsetzen können.

Für Ihre Mithilfe bedanke ich mich im Voraus. Peter Pruin, Bürgermeister

Annahme von Busch und Gestrüpp

Am Sonnabend, dem 13. und 27. Januar 2007 nimmt die Gemeinde Jerrishoe in der Zeit von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr auf dem Bolzplatz Busch und Gestrüpp kostenlos entgegen. Die Anfahrt erfolgt über die große Pforte am Mittelholzweg.

Nicht angeliefert werden dürfen:

Stubben, Rasenschnitt, Stauden sowie alle anderen Abfälle. Die Kontrolle erfolgt durch unseren Gemeindearbeiter, Herrn Dieter Meyer. Nehmen Sie dieses Angebot in Anspruch.

Peter Pruin, Bürgermeister

Jörler Raum

Raum Janneby · Jörl · Sollerup · Süderhackstedt









Gemeindevertretung beriet Finanzfragen

Finanzfragen standen im Mittelpunkt der letzten Sitzung der Gemeindevertretung Jörl. Der Nachtragshaushalt 2006 sowie der Haushaltsplan 2007 fanden einstimmige Billigung der Gemeindevertretung. Wesentlicher Punkt und größter Einzelposten der beiden Haushalte ist der Ausbau des Radweges entlang der L 29/L 269 von Großjörl über Kleinjörl nach Sollerup. Die Gesamtkosten dieser Maßnahme werden auf ca. 1,65 Mio. Euro geschätzt, wovon seitens des Landes 80 % der Kosten getragen werden. Die verbleibenden 20 % hat die Gemeinde Jörl mit ca. 220.000,00 Euro sowie die beiden Gemeinden Sollerup und Süderhackstedt, deren Gemeindegebiet ebenfalls berührt ist, aufzubringen. Neben den vorhandenen Rücklagemitteln von ca. 80.000,00 Euro wird zur Finanzierung auch eine Darlehensaufnahme i.H.v. insgesamt 140.000,00 Euro durch die Gemeinde Jörl erforderlich werden. "Wir haben 30 Jahre für diesen Radwegausbau gekämpft. Diese Maßnahme hat aus Gründen der Verkehrssicherheit im Jörler Raum für uns oberste Priorität und rechtfertigt auch diese Kreditaufnahme. Damit sind dann aber unsere Rücklagen verbraucht und auch der zukünftige freie Finanzspielraum vergeben, wodurch zukünftige Investitionen ausgeschlossen sind," erklärte Finanzausschussvorsitzender Carl-Peter Jensen.

Die Verwaltungshaushalte 2006 und 2007 kann die Gemeinde Jörl aufgrund der erhöhten Gewerbesteuereinnahmen noch ausgleichen, beleuchtete Amtskämmerer Fritz Arp den positiven Aspekt der beiden Haushaltspläne.

Anschließend vergab die Gemeindevertretung den Auftrag für den 2. Bauabschnitt des Rad-

weges mit einem Volumen von ca. 270.000,00 Euro. Noch im Dezember wird mit den Bauarbeiten von der Abbiegung nach Janneby bis zum Ortsteil Großjörl begonnen. Die Arbeiten werden, bis auf die Schwarzdeckenbelegung, die im Frühjahr erfolgt, bei offener Witterung bis zum Abschluss durchgeführt. Der 3. Bauabschnitt mit den Ausbauarbeiten von Kleinjörl in Richtung Sollerup sowie mit dem Ausbauabschnitt im Bereich Rimmelsberg wird voraussichtlich 2007 in Angriff genommen. Bürgermeister Hans Jürgen Jochimsen bedankte sich beim Ministerium für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume sowie beim Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr des Landes für die Unterstützung und Förderung dieser Maßnahme.

Die Vermögensbewertung der Regen- und Schmutzwasserkanalisation ist sowohl für die zukünftige Buchhaltung (Doppik) als auch für die Gebührenkalkulation der Abwassergebühren grundlegende Voraussetzung. Darüber hinaus schreibt die neue Selbstüberwachungsverordnung für Abwasseranlagen des Landes eine digitale Erfassung und Bewertung des Kanalnetzes zwingend vor. Die Gemeindevertretung vergab den Auftrag für diese Bewertung an ein Ingenieurbüro zum Kostenaufwand von 5.000.00 Euro.

Ausführlich diskutierte die Gemeindevertretung über die Möglichkeiten zum Weiterbetrieb des dörflichen Ladens "De Koopmann". Es sollen Gespräche mit den Zulieferorganisationen sowie auch mit Einzelhändlern der Region aufgenommen werden. rth

Ausbau des 2. Teilstückes des Radweges entlang der L 29 begonnen!

Nachdem im August/ September diesen Jahres der Startschuss zum Radwegeausbau an der L 29/ L 269 von Sollerup nach Großjörl mit Realisierung eines ca. 1,2 km langen 1. Teilstückes zwischen kleinjörl und des Gemeindeweges "Südermoor" erfolgt war, folgt nun der weitere Ausbau. Dieser beinhaltet ein ca. 140m langes Anschlussstück zum Kirchenparkplatz Kleinjörl und ein ca. 1,5 km langes Verbindungsstück bis zum Ortseingang Großjörl und realisiert mit dem 2. Teilstück eine direkte Anbindung der Ortsteile Kleinjörl und Großjörl.

Im nächsten Jahr wird dann schließlich in einem 3. Teilausbau der Anschluss an die Gemeinde Sollerup sowie der Lückenschluss "Alte Schule Jörl" und Rimmelsberg vollzogen werden und damit das knapp 30-jährige Bemühen der beteiligten Gemeinden sowie der Verwaltung um eine sichere Radwegeverbindung im Jörler Raum mit Erfolg abschließen.

LandFrauenverein Jörl e.V.



Am Montag, dem 29.01.07, findet um 19 Uhr im Bahnhofshotel in Tarp eine gemeinsame Veranstaltung der Kreislandfrauenverbände Schleswig und Flensburg statt. Es wird ein Vortag mit dem Thema

"Aus Angeln ins Baltikum - wie lebt eine deutsche Landwirtsfrau in Lettland?"

angeboten. Referentin ist Frau Silja Thimsen. Vor vier Jahren gaben sie und ihr Mann Hauke Thimsen den Familienbetrieb in Süderschmedeby auf und zogen an die Ostseeküste Lettlands, um dort ein landwirtschaftliches Unternehmen aufzubauen.

Wir bilden Fahrgemeinschaften und bitten um Anmeldung bis zum 19.01.07 bei Rosita Thoroe, Tel. 04607-370.

Am Mittwoch, d. 31.01.07, laden wir um 19.30 Uhr zur **Jahreshauptversammlung** in den Dörpskrog Janneby ein. Nach den Regularien hält Frau Dr. Karin Schäfer einen Vortrag zum Thema "Wenn du aufstehst, musst du rennen". Persönliche Einladungen werden den Mitgliedern noch zugestellt.

Ein gesundes neues Jahr wünscht der Vorstand Rosita Thoroe, Schriftführerin

DRK Ortsverein Jörl



Spende Blut! Jeder Tropfen hilft!!

Der nächste Blutspendetermin ist am 14. Januar 2007 in der Grundschule Kleinjörl von 16 bis 19.30 Uhr. Alle gesunden Menschen zwischen dem 18. und 68. Lebensjahr können Blut spenden.

Urlaubsplanung 2007

Wir bieten in Zusammenarbeit mit der Firma Bischoff zwei mehrtägige Fahrten an:

- **1. Fahrt:** Vom 24.07 bis zum 28.07.2007 fahren wir in den Spreewald nach Roggosen. Die Kosten betragen 349 Euro p. P. in DZ.
- **2. Fahrt:** Vom 20.08. bis zum 23.08.2007 geht es nach Mecklenburg Vorpommern/Stavenhagen. Die Kosten betragen 309 Euro p. P. im DZ.
- 3. Am 05.09.2007 führt eine Tagesfahrt in die Holsteinische Schweiz/Plön. Kostenbeitrag 39,90 Euro.

Nähere Auskunft erteilen Renate Thomsen, Tel. 04607-840, oder Bettina Holz, Tel. 04607-1358.

Rückenschule

Am 08.01.07 beginnt wieder die Rückenschule im Kindergarten Kleinjörl von 18.30 bis 19.30 Uhr und von 19.30 bis 20.30 Uhr wie gewohnt mit Ute Ott aus Tarp.

Yoga-Kursus

Es geht wieder weiter mit einem Yoga Kursus am 10.01.07 im Kindergarten Kleinjörl in der gewohnten Zeit von 18.30 bis 19.30 Uhr mit Ruth Hübner aus Hürup.

Näheres bei Renate Thomsen, Tel. 04607-840

Reiki

Treffen: 25.01.07 um 19.30 Uhr im Kindergarten Kleinjörl

Seminar: Auf Anfrage bei Kerstin Fogt, Tel. 04607-620

Seminarleitung: Reikimeisterin Martina Klüber, Leiblstieg 13, Hamburg, Tel. 040-8100936

Es grüßt der Vorstand

Elke Thomsen, Schriftführerin

Das Amt Eggebek im Internet: www.amt-eggebek.de



Kartenspieler-Nachmittag

in Janneby am Montag, d. 08. Januar 2007, von 14.30 - 18 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Janneby. Information: Lisa Stobbe, Tel. 04607-276

Kartenspieler-Nachmittag

in Süderhackstedt am Montag, d. 08. Januar 2007, von 14.30 - 18 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Süderhackstedt. Information: Ingrid Hansen, Tel. 04607-838

Computerkurs für das ältere Semester 55 Jahre plus

Start am Dienstag, 06. Februar 2007, von 19.30 - 21.00 Uhr im EV-Schulungsraum der Schule Kleinjörl. 6 Abende. Grundkursus für Teilnehmer/innen ohne Vorkenntnisse. Allgemeine PC-Grundlagen, Einführung in Windows 98 mit Peter Boyn aus Eggebek. Höchstens 10 Teilnehmer.

Kursgebühr: 22 Euro (einschl. Lernmaterial) Anmeldung bis 30. Jan. 2007 bei Fritz Friedrichsen, Tel. 04607-634

Vorankündigung

Generalversammlung des OKR Jörl am Mittwoch, d. 21. März 2007, um 20 Uhr im Dorfgasthof Sollerup

Fritz Friedrichsen

Adventsgestecke für Groß und Klein

Gerade in der Vorweihnachtszeit wird ja gerne gestaltet und gebastelt. So fand dann auch das Angebot des OKR, sich in der Kunst des Steckens und Gestaltens zu üben, eine gute Resonanz.

Am 29. November nachmittags konnten so Bettina Holz für den OKR und Floristin Britta Zaeck acht wissbegierige Kinder ab sieben Jahre begrüßen.

Alles war gut vorbereitet und die Kinder lernten, wie man beim Anfertigen eines eigenen Gesteckes vorgeht. Zur Anschauung und Orientierung hatte Frau Zaeck ein besonders poppiges Mustergesteck mitgebracht.

Am gleichen Tag fanden sich dann am Abend acht Erwachsene an gleicher Stelle ein, um dann ebenfalls unter sachkundiger Anleitung gestalterisch aktiv zu werden.

Die Zeit verging schnell. Allen hat es viel Freu-





de bereitet und aus dem Kreis der Teilnehmer wurde der Wunsch an den OKR herangetragen, diese Veranstaltung im kommenden Jahr zu wiederholen. An dieser Stelle möchte der Ortskulturring Jörl sich bei allen Wehren des Jörler Raumes für die Unterstüt-zung bei der Abwicklung der Veranstaltungen bedanken.

Joachim John

Knusper, Knusper, Knäuschen, leckere Lebkuchen-Häuschen

21 Kinder fanden sich, jeweils in zwei Gruppen, am 28. und 29. November im Gerätehaus der freiwilligen Feuerwehr Sollerup ein, um die schon traditionellen Lebkuchenhäuschen zu ge-

stalten. Unter der geübten Anleitung von Kirsten Meyer und weiteren Helferinnen entstanden zwischen 14.30 und 17.00 Uhr phantasievoll gestaltete Zuckerwerke.

Gearbeitet wurde größtenteils nach der Devise: ein Naschi auf's Dach, den anderen in den Mund. Leider traten an beiden Tagen Fertigungsprobleme auf. Diese wurden durch dass nicht stimmige Mischungsverhältnis der Baumasse verursacht.

Auch wenn es sich bei der Dachlast nur um Schokoladenziegel und Zuckerguss-Schnee handelte, so darf auch hier bei diesen Bauwerken der Dachstuhl nicht ins Wanken geraten. Dank einer Vielzahl von Holzzahnstochern gelang es, die Neubauten soweit zu stabilisieren, das nur zwei Klapphäuschen zu beklagen waren.

Am Ende konnten die zufriedenen und satten Baumeister ganz vorsichtig mit ihren schneebedeckten, mit buntem Naschwerk verziertem und von Schokoladenzäunen umgebenen Knusperhäuschen zu den geparkten Autos der wartenden Eltern gehen.

Die Helfer des Ortskulturring faßten dann alle noch einmal mit an und nach geraumer Zeit, war das Gerätehaus wieder schnee- und eisfrei.

Joachim John

Weihnachtswerkstatt in der Grundschule

Weihnachten kommt oft so plötzlich und unverhofft. Diesmal sollte es in der Schule nicht so hektisch werden. Anstelle der anstehenden





Reisen 2007

Tagesfahrten 2007

22.03. Krokusblüte Husum m. Kaffeegedeck . € 19,90
25.03. Saisoneröffnungsf. Mittag/Kaffee/Verlos € 36,50
27.03. "Das Quiz" mit Jörg Pilawa in Hamburg € 24,90
08.04. Osterfahrt in die Elbmarsch Mittag. . € 34,50
21.04. Dodenhof Kaltenkirchen Einkaufsbummel € 15,50
26.04. "Nortex" Modenschau m. Kaffeegedeck € 19,90
01.05. Obstblüte Altes Land Fähre/Mittag . . € 35,00
06.05. Eiderfahrt Schiff/Brunch-+Kuchenbüffet € 59,90
13.05. Maischolie/Raddampfer Mittag/Schiff/Kaffee € 38,00
20.05. Rapsblüte Fehranra Mittag . . . € 31,00
28.05. Spargelessen Pfingsten Mittag € 31,00

Reisen 2007

6.4.-9.4. 4 Tg. Osterfahrt n. Worlitz ..HP € 325,00 27.4.-1.5. 5 Tg. Ammerland/Ostfriesl. .HP € 399,00 17.6.-22.6. 6 Tg. Gorlitz/BautzenHP € 445,00 24.7.-28.7. 5 Tg. Roggosen/Spreewald .HP € 349,00 13.8.-17.8. 5 Tg. Paris/FrankreichHP € 349,00 20.8.-23.8. 4 Tg. Mecklenb-Vorpomm. HP € 309,00

Polenmarktfahrten

31.03. Tagesfahrt Polenmarkt Hohenwutzen € **34,50 14.4.-15.4.** 2 Tg. Frankf./Oder/HohenwutzenÜF € **79,00 26.5.-28.5.** 3 Tg. Polenmarkt Stettin HP € **129,00**

Sonderveranstaltungen

22.02. Internat.Musikparade PK 1 Karte € 53,00
18.03. Holiday on Ice PK 1 Karte € 47,90
29.10. Galanacht der Pferde Apassionata € 73,50

Weitere Tagesfahrten auch in anderen Monaten Reiseprospekt anfordern!

www.Bischoff-Reisen .de

Ihr Roller-Treffpunkt



Auswahl · Beratung Verkauf · Service mit Garantie 50 - 500 ccm

49er



Top-Angebot € 880,00

Hauptstraße 53 · 24852 Eggebek Tel. 04609-883 www.zweirad-hansen.de



Weihnachtsfeier wollten sich Lehrer und Schüler auf die festliche Zeit mit einer zweitägigen Weihnachtswerkstatt einstimmen. So fanden am 7. und 8. Dezember Weihnachtsprojekte statt. Aus 12 klassenübergreifenden Angeboten wählte sich jeder Schüler 4 Angebote aus. So konnten die Kinder z. B. Plätzchen backen, Gestecke und Weihnachtskarten herstellen, die Schule weihnachtlich gestalten, aber auch an Winterspielen in der Turnhalle teilnehmen oder Weihnachtslieder singen sowie instrumental begleiten. Für Jedermann war etwas dabei. Die Eltern unterstützten das Kollegium mit viel Hilfe in den einzelnen Projekten und sorgten für den Hunger zwischendurch in der Cafeteria mit Waffeln und Kakao. Schon am Ende des ersten Projekttages waren alle Seiten begeistert und freuten sich auf den zweiten Tag. Allen hatte diese andere Art des Feierns gut gefallen und man war sich einig: Eine Weihnachtswerkstatt gibt es wieder!

Schützenverein Janneby

Einladung

Unsere Jahreshauptversammlung findet am 19.01.07 um 19.30 Uhr im Dörpskrog in Janneby statt. Nach einem gemütlichen Essen steht Folgendes auf der Tagesordnung:

- 1. Eröffnung und Begrüßung
- 2. Bericht des Schriftführers
- 3. Kassenbericht
- 4. Entlastung des Kassenwartes und des Vorstandes
- 5. Wahlen
- 6. Verschiedenes

Um Anmeldung bis zum 14.01.07 bei Helga Carstensen, Tel. 04607-754, oder Hans Hermann Clausen, Tel. 04607-789, wird gebeten.

Unser erster Schießabend im neuen Jahr findest am 06.02.07 zur gewohnten Zeit statt. Mit freundlichen Grüßen

der Vorstand

Planung Radweg Süderzollhaus zugestimmt

Zustimmung von der Gemeindevertretung Janneby fand die Planung für den Rad- und Gehweg im Bereich des Ortsteils Süderzollhaus entlang der Landesstraße 29. Entlang der schmalen, kurvenreichen Landesstraße ist im Bereich des Ortsteils Süderzollhaus der Bau eines Radund Gehweges auf einer Länge von ca. 300 Meter bis zur Einmündung in die B 200 geplant. Der vom Ingenieurbüro Julius Andresen aufgestellte Planentwurf sieht den Radweg auf der Nordseite der Straße vor. Für zwingend erforderlich hält das Ingenieurbüro in der schmalen Ortsdurchfahrt die Abgrenzung dieses Gehweges zur Fahrbahn durch einen Hochbord. Bürgermeisterin Ute Richter erläuterte, dass die Gespräche mit den Anliegern, auch hinsichtlich der Verfügbarkeit erforderlicher Grundstücksflächen, bereits mit positiven Ergebnis geführt wurden. Der Planentwurf muss jedoch mit dem Straßenbauamt Flensburg abgestimmt werden. Die Gemeindevertretung stimmte dem Planentwurf zu und beauftragte den Bauausschuss, gemeinsam mit der Bürgermeisterin die Auftragsvergabe vorzunehmen. Die Ausschreibung soll im ersten Quartal 2007 erfolgen, so dass im Frühjahr mit dem Ausbau gerechnet werden

Häufiger Diskussionspunkt in den letzten Jahren war in der Gemeindevertretung Janneby der Zustand des landwirtschaftlichen Wegenetzes. Die vor ca. 30 Jahren in der Flurbereinigung ausgebauten Wirtschaftswege sind den heutigen Anforderungen nicht mehr gewachsen. Die landwirtschaftlichen Fahrzeuge werden immer größer, schwerer und schneller. Der Unterbau der Wirtschaftswege ist diesen Belastungen oftmals nicht mehr gewachsen. Insbesondere dort, wo nasse, moorige Untergründe vorhanden sind, brechen die Schwarzdecken weg. Dies trifft in Janneby besonders auf den Wiesenweg zu. Die Gemeindevertretung hat daher diesen Weg zur Schwarzdeckenverstärkung im neuen Flurbereinigungsverfahren des Fördervereins Mittlere Treene für die beiden Ämter Eggebek und Silberstedt angemeldet. Die Gesamtkosten dieser Maßnahme wurden seitens des ALR Flensburg auf ca. 85.000,- Euro geschätzt. Bauausschussvorsitzender Hans-Hermann Clausen regte an, zusätzliche Maßnahmen zur Stabilisierung des Untergrunds mit vorzusehen, um auch langfristig dieses Gemeindeweges zu sichern. In der Gemeindevertretung herrschte Einmütigkeit, dieses Vorhaben möglichst in 2007 durchzuführen. Das Amt wurde gebeten, die Finanzierung über das Flurbereinigungsverfahren sowie den Schwarzdeckenunterhaltungsverband sicherzustellen.

Keine erfreulichen Perspektiven konnte Amtskämmerei Fritz Arp zur finanziellen Situation der Gemeinde Janneby aufzeigen. Das strukturelle Defizit des Haushalts 2007 erhöht sich gegenüber 2006 von 8.700,- Euro auf 20.700,- Euro. Dies ist auf steigenden Umlagen sowie verringerte Schlüsselzuweisungen zurückzuführen. Bei eigenen Steuereinnahmen (Grundund Gewerbesteuer) in Höhe von ca. 60.000,— Euro jährlich ist eine Deckung dieses strukturellen Defizits zukünftig nur durch eine erhebli-

che Anhebung der eigenen Steuerhebesätze möglich. Eigene Einsparungsmöglichkeiten, so auch die Einschätzung des Kämmerers, sind bereits weitestgehend ausgeschöpft. In diesem Zusammenhang wies Bürgermeisterin Ute Richter darauf hin, dass die seitens des Kreises angestrebte Erhöhung der Kreisumlage die Finanzierungsprobleme lediglich auf die Gemeinden verlagert mit der Folge der Anhebung der gemeindlichen Realsteuern. rth

Süderhackstedt kriegt die finanziellen Enden nicht zusammen

Auch in 2007 bekommt die Süderhackstedt die finanziellen Enden nicht zusammen. In der 350-Einwohner-Gemeinde werden nach dem Haushaltsplan 2007 21.800,00 Euro zum Ausgleich des Verwaltungshaushalts fehlen. Damit setzt sich diese in 2004 eingetretene Entwicklung defizitärer Haushaltsabschlüsse fort. Auch nach der vorausschauenden Finanzplanung bis 2010 wird sich finanziell in der kleinen Gemeinde nichts verändern. In kleinen Gemeinden mit geringem Gewerbebestand ist der Finanzausgleich des Landes bei den laufend gestiegenen Umlagebelastungen und stetig gestiegenen Schul- und Kindergartenkosten nicht mehr auskömmlich. Die eigenen Steuereinnahmen der Gemeinde aus Grundsteuern und Gewerbesteuer betragen insgesamt 44.000,00 Euro. Um das aktuelle Defizit anzuheben, wäre eine 50 %-ige Steuererhöhung demnach erforderlich. Dies ist, da die Steuerhebesätze bereits im

oberen Bereich liegen, nicht vertretbar. "Andererseits haben wir bereits alle Einsparmöglichkeiten ausgeschöpft, wie uns auch durch die Prüfung des Gemeindeprüfungsamtes des Kreises bestätigt wurde," erklärte Bürgermeister Carsten-Peter Brodersen vor der Gemeindevertretung. Eine Anhebung der Kreisumlage würde dieses Defizit noch erhähen

Als einzige Maßnahme im Vermögenshaushalt ist die Beteiligung am Radwegausbau entlang der L 29 eingeplant. Der Süderhackstedter Anteil i.H.v. ca. 15.000,00 Euro wird über eine Darlehensaufnahme zu finanzieren sein. Die Gemeindevertretung stimmte diesem Haushaltsentwurf, der leider ohne Alternative ist, einstimmig zu.

Um bei dieser defizitären Finanzlage die Möglichkeit für die Gewährung von Fehlbetragszuweisungen zum Ausgleich dieser Unterschüsse zu erhalten, beschloss die Gemeindevertretung gleichzeitig die Anhebung der Hundesteuersätze von 75,00 Euro auf 80,00 Euro jährlich. Nach den Vorgaben des Innenministers wbl. Jugend F

sind diese Steuersätze Voraussetzung für die Gewährung finanzieller Hilfen, da ansonsten die Gemeinde ihr eigenes Einnahmepotenzial nicht ausgeschöpft hätte. Gegen diese Hundesteueranhebung erhob sich energischer Protest in der Einwohnerfragestunde. Vor allem die einseitige Besteuerung von Hunden, Halter anderer Tierarten werden nicht besteuert, wurde als ungerecht empfunden. Man war der Auffassung, dass die Hundesteuer, ursprünglich als Ordnungssteuer nach dem Abgabenrecht eingeführt, ihre Aufgabe in dieser einseitigen Ausrichtung nicht mehr erfüllt, da andere Tierarten, wie z.B. Pferde und Katzen, in gleichem Maße auch zu einem Belastungsfaktor der Umwelt werden können.

In seinem einleitenden Verwaltungsbericht kritisierte Bürgermeister Carsten-Peter Brodersen Vandalismusschäden am Buswartesstand beim Feuerwehrgerätehaus. Dachrinnen, Lampen und Zäune sind beschädigt worden. Die Kosten werden aus dem gemeindlichen Haushalt zu begleichen sein und treffen die örtliche Gemeinschaft. Er bat um erhöhte Aufmerksamkeit für diese öffentlichen Bereiche und um Mitteilung an die Gemeinde bei entsprechenden Beobachtungen.

Im weiteren Verlauf der Sitzung sagte die Gemeindevertretung der Gemeinde Jörl ihre Unterstützung bei der Aufrechterhaltung des dörflichen Ladens "De Koopmann" zu. Auch will sich die Gemeinde an evtl. Kosten für Grundlagenerhebungen zur Ermittlung der Wirtschaftlichkeit beteiligen. Für die Wohn- und Siedlungsfunktion des gesamten Jörler Bereichs ist der Erhalt dieser Einkaufsmöglichkeit für Waren des täglichen Bedarfs nach Auffassung der Süderhackstedter Gemeindevertretung von besonderer Bedeutung. rth

Sport-Meldungen

Heimspiele Handballer TSV Jörl Großsporthalle Eggebek Januar 07

	33			
Mannschaft	Klasse	Datum	Spielze	it Gegner
Männer 1	Bezirksliga	07.01.	16:45	TSV Süderbrarup
	J	13.01.	18:30	SG HF Schleswig
		20.01.	16:45	Eckernförde IF
		27.01.	18:30	SG Friedrichst./Schwabst.
Männer 2	Kreisklasse B	14.01.	14:30	TSV Hürup IV
ml. Jugend C 1	Kreisklasse B	14.01.	13:00	TSV Jörl İİ
ŭ		21.01.	11:00	TSV Sieverstedt
		28.01.	11:00	TSV Munkbrarup IV
ml. Jugend C 2	Kreisklasse B	04.01.	13:00	TSV Jörl I
		28.01.	12:15	TSV Lindewitt II
ml. Jugend D	Kreisklasse B	14.01.	12:00	SG Oev-Jarplund-Weding I
ml. Jugend E 1	Kreisklasse A	21.01.	09:00	TSV Munkbrarup I
ml. Jugend E 2	Kreisklasse C	14.01.	10:00	TSV Lindewitt
Frauen 1	Bezirksliga	06.01.	18:30	IF Stjernen Flensborg
		13.01.	16:45	SG Husum-Schobüll
		20.01.	18:30	SZ Ohrstedt
		27.01.	16:45	TSV Lindewitt
Frauen 2	Kreisliga	21.01.	13:45	TSV Nord-Harrislee II
		28.01.	18:15	SG Mittelangeln I
Frauen 3	Kreisklasse A	21.01.	12:15	TSV Sieverstedt
wbl. Jugend A	Regionalliga	20.01.	15:00	TSV Nord-Harrislee
wbl. Jugend B	Oberliga	27.01.	15:00	SC Buntekuh Lübeck
wbl. Jugend C	Oberliga	28.01.	15:30	TSV Munkbrarup
wbl. Jugend D 1	Kreisklasse A	21.01.	10:00	TSV Hürup
wbl. Jugend E 1	Kreisklasse A	07.01.	15:00	SG Oev-Jarplund-Weding I
		21.01	15:15	SG Mittelangeln
wbl. Jugend F	Kreisklasse A	14.01.	09:00	SG Oev-Jarplund-Weding I

Gemeinde Wanderup



Wir haben alle gemeinsam ein wunderbares 1. Advents-Wochenende miteinander gefeiert.

Es war sehr schön das aus dem nebeneinander ein miteinander wurde. Es war Fest für das ganze Dorf und Gäste aus ganz Schleswig - Holstein sowie Dänemark. Wir haben in den vergangenen Tagen nur eine positive Resonanz bekommen und das macht Mut auf mehr! Die Gemeinde bedankt bei allen Mitwirkenden und besonders den freiwilligen Helfern sowie den Organisatoren des Weihnachtdorfes Wanderup.

Mit der Hoffnung auf ein Wiedersehen im Weihnachtsdorf Wanderup 2007 grüßt Sie Rüdiger Wamser.



Danke!

Landfrauenverein Wanderup e.V.



Liebe Landfrauen,

wir hoffen, dass Sie alle gut ins neue Jahr gekommen sind und laden Sie zu unseren ersten Veranstaltung ein am

Dienstag, 16.01. 19.30 Norderkrug

"Kinesilogie"- erstaunliche Wirkung mit einer alten Heilmethode.

Frau Clausen Bilde stellt dieses Naturheilverfahren vor, dass mit sanften Methoden Unbalancen im Körper verschiedenster Art und Stress ganzheitlich lösen kann.

Montag, 29.01. 19.00 Bahnhofshotel Tarp

Frau Silja Thimsen berichtet über ihre Erfahrungen als "Auswanderer" von Angeln ins Balticum - wie lebt eine deutsche Landwirtsfrau in Lettland? Wie ist das tägliche Leben in einem Land, in dem unter den jungen Leuten Aufbruchstimmung herrscht, während die älteren Menschen mit einer monatlichen Rente von 60,-€ auskommen müssen?

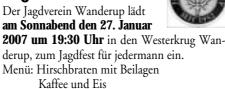
Frau Thimsen zeigt die Stationen ihres neuen Lebens vom Abschied zu Hause über verschiedene Stationen in der neuen Heimat.

Anmeldungen bis zum 20.01.07 bei H. Tuchert, Tel. 730

Wir wünschen Ihnen informative Unterhaltung bei diesen Veranstaltungen.

Gabi Görrissen, Schriftführerin

Jagdfest



Musik: Von und mit dem Discjockey Eintritt: 20;00 € pro Person (ohne Getränke) Karten im Vorverkauf bis zum 19. Januar 2007 bei der NOSPA und der VR Bank. Für den Jagdverein

H.-G. Tuchert, Vorsitzender

Plattdüütsche Runn Wanderup

De Lidmaten vun de Plattdüütsche Runn drapen sik **Dunnersdag, 01. Februar 2007 um Klock halv acht - 19.30 Uhr in de Begegnungsstätte.**

Gäste sind hartlich willkamen. Wi wünschen unse Leser för 2007 alles Gode. Erika Petersen

Fußpflege

In der Begegnungsstätte Wanderup wird am 2. Freitag im Monat Fußpflege angeboten. Wer daran teilnehmen möchte, wird gebeten, sich im Gemeindebüro in die Liste eintragen.

Spargemeinschaft "Pfennigfuchser"

18.808,50 Euro gespart

Zum Abschluss des Sparjahres 2006 hatte die Spargemeinschaft "Pfennigfuchser", die ihre Sparfächer in den Räumen der Nord-Ostsee Sparkasse in Wanderup hat, zur Hauptversammlung mit abschließendem Grünkohlessen im Westerkrug Wanderup eingeladen.

Die erste Vorsitzende Birgitt Henningsen konnte 27 Sparer begrüßen. Sie bedankte sich bei den Sparern und den Helfern für ein reibungslos verlaufendes Sparjahr 2006.

Die Kassenprüferin Karin Clausen las den Kassenbericht vor. Es wurden im Jahr 2006 18.808,50 Euro gespart. Das waren gut 1.000 Euro mehr als im Vorjahr.

Die traditionell unter den anwesenden Sparern verloste Flasche Sekt erhielt Helmut Schaumann. Hartmut Kohnagel, Schriftwart

Dänischkurse an der dänischen Schule



Es werden folgende Kurse angeboten: Dänisch für Teilnehmer mit Grundkenntnissen

Kursbeginn: Montag, den 22. Januar 2007 um 20.00 Uhr Lehrerin: Lis Heinz

Dänisch für Fortgeschrittene:

Kursbeginn: Donnerstag, d. 11. Januar 2007 um 19.30. Uhr Lehrer: Peter Sindberg Kursgebühr: 40 € für 10 Abende je 1 1/2 Stunden, 5 € für Lehrmittel

Bei Fragen und Anmeldung (Montag bis Freitag bis ca. 14.00 Uhr): Karen Hansen, 04606-298Vanderup Danske Skole, Bakkesand 1, 24997 Wanderup

DRK Wanderup Abonnement bei der NDB Flensburg

Die erste Vorstellung ist "Sluderkram in't Treppenhuus" am 28.1.07 um 15:00 Uhr im Studio. Der Bus fährt um 14:15 Uhr an Altenwohnanlage und kurz danach ab Mühlenweg (Haus Nielsen). Veel Vergnögen wünscht Doris Müller



Inh. Sönke Mauderer

Dorfstrasse 24, 24992 Janneby

www.csv-nord.de

Tel. 04607 – 93 23 60 Mobil 0163 – 91 67 338

Qualität, aber günstig! Alles was ein modernes Büro braucht.

- Computersysteme & Zubehör
- Hardware, Software
- Netzwerktechnik
- PC Reparatur u. Wartung
- Rürotechnik
- Vertrieb & Wartung
- Kopierer, Fax, Druck
- PC Reparatur u. Wartung



DRK Ortsverein Wanderup



Liebe Wanderuper,

am Donnerstag, dem 11. Januar 2007, laden wir Sie zu einem Klön- und Spielnachmittag ein. Beginn 15.00 Uhr im Haus der Begegnung.

Termine

Sonntagstreff: 07.Januar 2007 von 15.00 - 17.00 Uhr

Singkreis: nach Absprache

Gymnastikgruppe: 08., 15., 22.und 29. Januar

2007 von 18.00 -18.45 Uhr

Seniorentanzgruppe: 04., 18. und 25. Januar 2007 von 14.30 -15.30 Uhr

Square-Dance-Gruppe: nach Absprache **Kleiderkammer:** 04. und 18. Januar 2007 von 16.00 -18.00 Uhr im Dörpshus, Flensburger

Eintopfessen: 28. Januar 2007 von 11.30 - ? Anmeldungen bis zum 25. Januar bei Frau Renken, Ringstr. 18, Tel. 0 46 06-551

Der Vorstand des DRK-Ortsvereins wünscht Ihnen für den Monat Januar alles Gute

Helga Clausen, Schriftführerin

Ortskulturring Wanderup

Kurse ab Januar 2007

Achtung! Neuer Veranstaltungsort!

Alle Kurse aus dem Bürgerheim finden ab sofort im Dörpshuus statt.

Yoga und Atemgymnastik

Mittwoch, 10. Januar 2007 17.00 - 18.00 Uhr Leitung: Ruth Hübner, Hürup Anmeldung: Erika Petersen, 309 12 Nachmittage 30,- €, Dörpshuus

Müttertreff mit Kleinkindern II

Mittwoch, 10. Januar 2007 15.30 - 17.00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Silke Kuhnig, Wanderup, 04606/395

11 Nachmittage 33,- €, DRK -Kindergarten Wanderup

Rückenschule

Donnerstag, 11. Januar 2007 8.00 Uhr - 8.45 Uhr

Leitung: Timm Erichsen, Wanderup, 04606/1078

Anmeldung: Ute Schaefer, 04606/480 11 Vormittage 16,50 €, Dörpshuus

Berufsvorbereitender Grundkurs Zehn-Finger-Tastsystem

an elektrischen Schreibmaschinen (identisch mit PC-Tastatur)

Donnerstag, 11. Januar 2007 18.00 Uhr - 19.30 Uhr

Leitung: Elke Hacker

Anmeldung: Erika Petersen, 309

17 Nachmittage 51,- €, zweimal wöchentlich dienstags und donnerstags im Dörpshuus

Müttertreff mit Kleinkindern I

Montag, 15. Januar 2007 15.30 Uhr - 17.00 Uhr Leitung und Anmeldung: Marita Horstmann, Wanderup, 04606/541

10 Nachmittage 30,- €, DRK-Kindergarten Wanderup

Entspannungskurs f. 5-10jährige Kinder

Dienstag, 16. Januar 2007 14.30 Uhr - 15.30 Uhr

15.30 Uhr - 16.30 Uhr 16.30 Uhr - 17.30 Uhr

Leitung und Anmeldung: Petra Hansen, Haurup 04630/403

10 Nachmittage 20,- €, Dörpshuus

Aquarellmalerei

Dienstag, 23. Januar 2007 9.30 Uhr - 11.30 Uhr

Leitung: Karin Mathiesen, Jörl, 04607/383 Anmeldung: Ute Schaefer, 04606/480 10 Doppelstunden 40,- €, Dörpshuus Anfänger sind willkommen!!!

Peter Franke, Schriftführer

Veranstaltungstermine für 2007 in Wanderup

14.01.

Gemeinde + Kirche: Neujahrsempfang (10:00 Uhr Gottesdienst, anschließend Dörpshuus)

Jagdverein: Jagdfest (19:30 Uhr im Westerkrug)

Gemischter Chor: Jahreshauptversammlung (19:30 Uhr im Westerkrug)

02.02.

VUF: Jugendgeneralversammlung (16:00 Uhr in der Dänischen Schule)

Freiwillige Feuerwehr: Generalversammlung (19:30 Uhr im Westerkrug)

04.02. -18.02.

Anwesenheit der Pröpstin in Wanderup **06.02**.

Schützengilde: Generalversammlung (19:30 Uhr im Westerkrug)

06.02.

VUF: Jahreshauptversammlung (20:00 Uhr im Dörpshuus)

07.02

SSF + SSV: Jahreshauptversammlung (20:00 Uhr in der dänischen Schule)

09.02.

TSV: Jahreshauptversammlung (19:30 Uhr im Norderkrug)

14.02.

Dänischer Frauenverein: Jahreshauptversammlung (20:00 Uhr in der Dänischen Turnhalle) **16.02.**

Plattdeutsche Runde: Jahreshauptversammlung (19:30 Uhr im Westerkrug)

19.02

Jugendzentrum: Kinderfasching von 16 - 18 Uhr **20.02.**

Landfrauenverein: Jahreshauptversammlung (19:00 Uhr im Westerkrug)

22.02.

Reitverein: Mitgliederversammlung (20:00 Uhr im Westerkrug)

24.02.

TSV: Fitnesstag (Nachmittags in Sporthalle und Bürgerheim)

27.02.

Wirtschaftsverein: Jahreshauptversammlung (19:30 im Westerkrug)

04.03.

SFF+VUF: Klassisches Konzert (17 Uhr i. d. Kirche)

Freiwillige Feuerwehr: Kameradschaftsfest (19:30 Uhr im Westerkrug)

21.03.

Kinderkino i. d. Dänischen Turnhalle (15 - 17 Uhr) **22.03.**

Pflanz- und Verschönerungsverein: Jahreshauptversammlung (19:30 Uhr im Westerkrug) **23.03.**



"de Hansen's"

Dirk & Otto Hansen BAUUNTERNEHMEN GRIBH & CO.KG

Maurer- und Betonbauarbeiten, Zimmererarbeiten schlüsselfertiges Bauen, Um- und Anbauten

Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup Tel. 0 46 25/82 24-0 + 33 · Fax 0 46 25/82 24 24



Tennis-Club: Mitgliederversammlung (19:30 Uhr im Norderkrug)

24.03.

Dorfreinigung (ab 14:00 Uhr beim Bolzplatz)

21.04.

Kirche: Konfirmation (14:30 Uhr)

22.04.

Kirche: Konfirmation (10:00 Uhr)

01.05.

Wirtschaftsverein: Maibaumfest (10:00 Uhr auf dem Dorfplatz)

03.05. - 07.05.

Landfrauenverein: Fahrt nach London

Reitverein: Vereinsringreiten (9:00 Reitplatz) Reiterball (19:30 Uhr im Westerkrug)

TSV: 35. team Handballcup

(12:00 - 19:00 Uhr auf dem Sportplatz)

13.05.

TSV: 35. team Handballcup

(9:00 - 19:00 Uhr auf dem Sportplatz)

18.05. -21.05.

Kirche: Konfirmandenfreizeit in Holland

27.05.

Kirche: Dänischer/Deutscher Familiengottesdienst,

anschließend Grillen (10:00 Uhr)

01.06.

Dänische Minderheit: Jahrestreffen (20:00 Uhr in der Dänischen Schule)

13.06.

JUZ: Spielenachmittag mit Grillen (15:00 Uhr auf dem Bolzplatz)

Schule: Kinderfest (9:00 - 11:00 Uhr Königsspiele,

14:30 - 18:00 Uhr Bunter Nachmittag)

SSF: St. Hans Fest (Mittsommerfest) (19:30 Uhr auf dem Platz am Bakkesand)

15.07.

Reitverein: 15. Freundschaftsringreiten

(10:00 Uhr in Grünberg)

25.08.

Freiwillige Feuerwehr: Ausflug mit Partner

31.08.

Schützengilde: Königsschießen (19:30 Uhr im Schützenheim)

01.09. + 02.09.

Goldene Konfirmation

02.09

Schützengilde: Schützenfest (10:00 Uhr im Schützenheim) 08.09.

Weinfest auf dem Dörpsplatz

09.09.

Schützengilde: Preisverteilung und Frühschoppen (10:00 Uhr im Schützenheim)

14.09.

Betreute Grundschule: Jahreshauptversammlung (19:30 Uhr im Norderkrug)

16.09.

Reitverein: 13. Reitertag in Grünberg

21.09.

Freiwillige Feuerwehr: Laternenlaufen (19:30 Uhr ab Schule)

30.09.

Kirche: Erntefest (10:00 Uhr in der Kirche)

Gemischter Chor und Kirchenchor: (19:00 Uhr Konzert in der Kirche)

13.10.

Gemeinde: Erntefest (19:30 Uhr im Westerkrug) 20.10.

Schützengilde: 50 Jahre Schützengilde (20:00 Uhr im Westerkrug)

31.10.

JUZ: Kinderdisco (16:00 - 18:00 Uhr)

03.11.

Gemischter Chor: 30jähriges Jubiläum (19:30 Uhr im Westerkrug)

09.11.

SSF: Gänseverspielen (19:30 Uhr im Westerkrug)

30.11. - 02.12.

Landfrauenverein: 28. Weihnachtsmarkt

03.12.

Dänisches Konzert (20:00 Uhr in der Kirche)

08.12.

Freiwillige Feuerwehr: Verspielen (19:30 Uhr Westerkrug)

09.12.

Kirche + Gemeinde + DRK: Weihnachtsfeier (14:30 Uhr im Westerkrug)

21.12.

Wirtschaftsverein: Punsch und Schmalzbrote (ab 17:00 Uhr auf dem Dörpsplatz)

Vom 1.7. - 8.7.07 feiern wir unser Dorffest

"Wanderup trifft sich 2007" Blutspendetermine beim DRK

im Haus der Begegnung: 21.02. - 16.05. - 08.08. - 14.11.

Das Dorfmuseum Wanderup

ist von Mitte März bis Mitte November jeden Samstag von 14:30 - 17:30 Uhr geöffnet.

Sport-Meldungen

Fitnesstag beim TSV Wanderup

Der TSV Wanderup bietet am Samstag, den 24. Februar 2007 in der Zeit von 15.00 bis 18.00 Uhr einen Fitnesstag in der Sporthalle an der Grundschule Wanderup an.

Überlegungen am Jahreswechsel, im neuen Jahr gesünder zu leben und etwas für die körperliche Fitness zu tun, können dann bereits im Februar umgesetzt werden. Unter fachkundiger Anleitung wird ein vielfältiges Programm bestehend aus Aerobic, Stepp Aerobic, Kraftausdauertraining, Rückenfitness, Nordic Walken und Laufen angeboten.

Bitte notieren Sie bereits jetzt diesen Termin, wir werden in der Februarausgabe der WIR einen genaueren Plan veröffentlichen. Übrigens ist die Teilnahme für Mitglieder des TSV kostenfrei, von allen anderen Teilnehmern müssen wir einen Kostenbeitrag von 5 Euro erbitten.

Einladung zum **Schlittschuhlaufen**

an alle Kinder zwischen 6 und 14 Jahren, die Mitglied im TSV Wanderup sind! Wir laden euch ein, am Samstag, dem 27. Januar mit uns zum Schlittschuhlaufen in die Eisporthalle nach Flensburg zu fahren, um den Stress der Halbjahreszeugnisse zu vergessen. Wir treffen uns um 15:00 Uhr an der Turnhalle und sind gegen 17:30 Uhr zurück. Eine Anmeldung bis zum 22.1. ist zwingend erforderlich bei Peter Franke, Email: franke.p@t-online.de / Tel. 361 oder bei Peter Knorr, Email: knorr@fh-flensburg.de / Tel. 96345.

Wir freuen uns auf eure Anmeldung! Peter Franke, Jugendwart

Wanderup im Internet: www.wanderup.de

Der Weg zu uns lohnt sich immer!



Hans-Fr. Neuwerk

Westerreihe 13 · 24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 44 · Telefax 0 46 09 / 14 26

Qualität durch Selbsteinkauf und eigene Schlachtung









Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

Pastoren: K. Fritsche, Kleinjörl, Tel. 0 46 07-3 41 · M. Friesicke-Öhler, Eggebek, Tel. 0 46 09-3 12 e-mail: m.friesicke-oehler@web.de

Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeindesekretärin Rita Fries.

Sprechstunden Dienstag, Donnerstag 10.00-12.00 Uhr und Freitag, 14.30 Uhr-16.30 Uhr
Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de
Friedhof Eggebek: Rolf Hartmeyer, Tel. 0 4609-2 18

Friedhof Eggebek: Rolf Hartmeyer, Tel. 0 4609-2 18 Friedhof Klein-Jörl: Reiner Albertsen, Tel. 0 46 07-13-93 u. Handy 0175 9263 703

GOTTESDIENSTE

31. Dezember
 O7. Januar
 Lieinjörl
 Liein

Im Anschluß laden wir zur Besichtigung des renovierten Gemeindehauses ein

21. Januar Kleinjörl 10.00 Uhr Gottesdienst mit P. Fritsche
 28. Januar Éggebek 10.00 Uhr Gottesdienst mit P. Friesicke-Öhler
 04. Februar Kleinjörl 10.00 Uhr Gottesdienst mit P. Fritsche

Pastor Michael Friesicke-Öhler:

Sie erreichen mich immer mittwochs von 17.00 - 18.30 Uhr, Tel. 04609-312

Pastor Karsten Fritsche:

Sie erreichen mich immer donnerstags von 16.00 - 18.00 Uhr, Tel. 04607-341

DAS GEISTLICHE WORT Liebe Leserin, lieber Leser,

ich grüße Sie am Beginn dieses Neuen Jahres 2007 und möchte dies tun mit zwei Versen eines Liedes von Dietrich Bonhoeffer:

Von guten Mächten treu und still umgeben,/ behütet und getröstet wunderbar,/ so will ich diese Tage mit euch leben/ und mit euch gehen in ein neues Jahr.

Wie alle Neuanfänge, so hat auch ein neues Jahr den Zauber des Beginns an sich: Was wird dieses Jahr 2007 bringen? Werden meine Wünsche, Hoffnungen, Träume wahr? Kann ich in diesem vor mir liegendem Jahr wohl etwas von dem, was ich mir vorgenommen habe, verwirklichen?

Dass die Zeit voranschreitet, nehmen wir ja normalerweise nur am Rande wahr. Große Feste im Jahreskreis, Jubiläen und Geburtstage bringen uns die Zeit als etwas in Erinnerung, das ständig verrinnt, und das wir nicht festhalten können.

"Verweile doch, du bist so schön", diese Aufforderung Goethes an den Augenblick ist vergeblich. Allerdings: wir können uns erinnern. Schöne Augenblicke unseres Lebens können wir

abrufen und aus der zeitlichen Ferne noch einmal erleben, wieder beleben.

Es ist schön, wenn wir dies an der Seite lieber Menschen tun können, die mit uns unterwegs sind auf dem Weg durch die Zeit.

Und es ist schön, wenn wir uns auf diesem Weg getragen und begleitet wissen von Gott, dem Ursprung und Ziel unseres Lebens.

Von guten Mächten wunderbar geborgen,/ erwarten wir getrost, was kommen mag/ Gott ist bei uns am Abend und am Morgen/ und ganz gewiss an jedem neuen Tag.

Ich grüße Sie herzlich mit Psalm 31, 16:

"Gott meine Zeit steht in deinen Händen." Ihnen allen einen schönen Beginn des Neuen Jahres 2007!

Ihr Pastor Michael Friesicke-Öhler

Das Kirchenbüro ist bis zum 04.01. 2007 geschlossen AMTSHANDLUNGEN

Wenn Sie (wieder) in die Kirche eintreten möchten: Wenden Sie sich bitte an das Kirchenbüro oder an Pastor Fritsche, Tel. 04607-341 in Kleinjörl oder an Pastor Friesicke-Öhler, Tel. 04609-312 in Eggebek.

BESTATTUNGEN

Klaus Michael Clausen aus Jörl, 71 J. Anna Gertrud Becker aus Eggebek, 86 J. Ingrid Nomine Martha Christiansen, geb. Plöhn aus Treia, 89 J.

Sabine Ruth Bergmann, geb. Wittrich aus Eggebek, 76 J.

Ingrid Katharina Mickmann, geb. Hirsch aus Janneby, 66 J.

Gerhard Theodor Huls aus Flensburg, 96 J.

Wenn Sie sich oder Ihr Kind taufen lassen wollen: Vereinbaren Sie mit dem Kirchenbüro möglichst rechtzeitig einen Termin. Als Eltern müssen Sie selbst getauft und Mitglied der Kirche sein. Das gilt auch für die Paten Ihres Kindes.

TAUFEN

Bo und Greta, Kinder der Eheleute Frank und Carmen Carstensen, geb. Thomsen aus Jörl Kjeld, Sohn der Eheleute Kai Beck und Kirstin Nielsen-Beck aus Jörl

Getauft in Oeversee:

Fabian, Sohn der Eheleute Ulf und Mandy Klaaßen, geb. Lugauer aus Eggebek

Die nächsten Termine:

Sonntag, 04. Februar in Kleinjörl Sonntag, 11. März in Eggebek Sonntag, 01. April in Kleinjörl

Wenn Sie kirchlich heiraten wollen:

Vereinbaren Sie zuerst einen Termin für die Trauung mit dem Kirchenbüro. Der Pastor besucht Sie danach zur Vorbereitung des Traugottesdienstes. Auch die Trauung setzt die Taufe und Kirchenmitgliedschaft voraus. Sollte ein Partner nicht Mitglied einer Kirche sein, wird ein Gottesdienst anlässlich einer Eheschließung gefeiert.

MITTEILUNGEN

ALTE KIRCHENBÄNKE für unsere alte Kirche in Eggebek

Immer häufiger wurde in den letzten Jahren der Wunsch laut, unsere alte Eggebeker Kirche wieder mit schönen alten Sitzbänken auszustatten. Im Rahmen einer Renovierung in den 70er Jahren mussten die alten Bänke wegen Holzwürmern neuen "modernen" Stühlen weichen. Und nun werden auch diese älter, so dass die Gedanken immer festere Form annehmen, sich für unsere über 600 Jahre alte romanische Feld/Backsteinkirche um stilgerechte Bänke zu kümmern

Der Kirchenvorstand Eggebek-Jörl hat sich einstimmig für die Neugestaltung des Kirchenraums mit alten Bänken entschieden und im November wurde eine "Projektgruppe Kirchenbänke" gegründet, zu der wir gerne auch noch weitere Interessierte aus der Gemeinde gewinnen würden.

Allgemeine Übereinstimmung im Kirchenvorstand und in der Projektgruppe ist, dass die



In allen Trauerfällen wenden Sie sich vertrauensvoll an uns

Bestaffungen Timm

24852 Eggebek, Hauptstraße 26 b Telefon 0 46 09/3 63 · Mobil 0171 8312774 25884 Viöl, Am Markt 10, Tel. 0 48 43/20 24 24

- Erd- und Feuerbestattungen auf allen Friedhöfen im Stadt- und Landkreis
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Hausbesuche auf Wunsch sofort
- Bestattungsvorsorge
- Tag und Nacht zu erreichen unter Ø 0 46 09/3 63

Bänke bequem, beweglich und auch in optischer Hinsicht ein Gewinn für den Kirchenraum sein sollen. Wir wünschen uns Kirchenbänke, die das alte Bild wieder herstellen und der Gemeinde auch einen guten Sitzkomfort bieten.

Zunächst gehen wir auf die Suche nach gebrauchten Bänken, da im Rahmen der Zusammenlegungen in Nordelbien zahlreiche Kirchen geschlossen werden und haben inzwischen geeignete Möglichkeiten gefunden. Die Entscheidungen hierfür stehen noch aus.

Auch, wenn wir gebrauchte Bänke bekommen können, werden vor allem für die notwendige Anpassung und Restaurierung Kosten von ca. 25.000 € entstehen. Da die Kirchengemeinde diese Summe aus den zur Verfügung stehenden Haushaltsmitteln nicht aufbringen kann, sind wir auf Spenden und privates Sponsoring angewiesen.

Um so viel Geld in einem überschaubaren Zeitraum einzuwerben, benötigen wir viel Phantasie, ehrenamtliches Engagement und vor allem: die Hilfe unserer Gemeindeglieder - Ihre Hilfe! Wir würden uns über Unterstützung mit Rat und Tat in der Projektgruppe freuen.

Bitte melden Sie sich im Pastorat/Kirchenbüro, Tel. 04609-312.

Gerne nehmen wir ab sofort Spenden für "unsere" Kirchenbänke entgegen:

Konto-Nr. 662 801 - BLZ 216 617 19 bei der VR Bank Flensburg-Schleswig eG, Stichwort "Kirchenbänke".

Eine Möglichkeit wäre z.B. eine Patenschaft für eine Bank zu übernehmen (Genaueres geben wir hierzu noch bekannt). Auf Wunsch stellen wir gerne eine Spendenbescheinigung aus.

Wir freuen uns auf die Kirchenbänke, und möchten Sie mit dieser Freude anstecken! Für die Projektgruppe:

Michael Friesicke-Öhler und Siegrid Petersen

KINDER- UND JUGEND In KLEINJÖRL:

Kindergottesdienst

Am Montag, dem 15. Januar, um 15.15 Uhr im Gemeindehaus in Kleinjörl mit Pastor Fritsche.

Kinderkreis

Montags von 15-16.30 Uhr im Gemeindehaus für Kinder ab ca. 2 Jahren bis zum Kindergartenalter

Gitarrenkurs für Anfänger

Nur noch in Eggebek!

In EGGEBEK:

Krabbel- und Spielgruppe 0-3 Jahre

Im Gemeindehaus montags von 15.00 - 16.30 Uhr und dienstags von 10.00 - 11.30 Uhr.

Kinderkreis 3-8 Jahre

Freitags von 15-16.30 Uhr im Gemeindehaus.

Kinderchor - Neue Anfangszeit

wer singt mit von 15.00 - 15.45 Uhr, am Freitag im Gemeindehaus.

Für wen? - Kinder ab der 2. Klasse

Mit wem? -Mit Hans Martin Virgils, Chorleiter und Kirchenmusiker aus Flensburg-Adelby.

GitarrenKurs / Verlegt auf Mittwoch!

Beginn 16.30 - 17.30 Uhr im Gemeindehaus

Eggebek. Info/Anmeldung über Ev. Regional-Jugendbüro, Diakon M. Tolkmitt, Tel. 04606-965056

SENIOREN

Club der Älteren Generation

Am Mittwoch, dem 10. Januar sehen wir uns in Sollbrück wieder. Da wird dann der Mitgliedsbeitrag für das neue Jahr kassiert.

Es grüßt Sie der Vorstand und Ihre Erna Hansen.

Gemeinschaft in der Landeskirche

Einladung zum Hausbibelkreis

Am Dienstag, 16. Januar, um 20 Uhr, bei Erhard Völkner, Norderfeld 6, Eggebek, Tel. 04609-747. Gegenstand des Gesprächs sind ausgewählte Bibeltexte, Fragen des Glaubens und Lebens sowie der Erfahrungsaustausch über den christlichen Glauben.

Busfahrplan für den 10. Januar:

<u>Dusiani pian lui de</u>	<u>II IU. Jailual.</u>
großer Bus	kleiner Bus
Eggebek ZOB 14.00	Langstedt 14.00
Jerrishoefeld 14.05	Bollingstedt 14.05
Eggebeker Weg 14.10	Esperstoft/Doms
Janneby Krug 14.15	14.15
Jörler Weg 14.20	Carstensen-Solle-
	rupfeld 14.20
Jörler Siedl. 14.25	Hünning 14.25
Großjörl 14.25	Sollerup 14.30
Südermoor 14.30	Sollerupmühle 14.35
Schmiedekrug 14.35	Süderhackstedt 14.40
Sollbrück 14.45	Sollbrück 14.45



Kirchengemeinde Wanderup

Kirchenbüro: Sprechstunden Dienstag und Freitag, jeweils von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr Tel. 0 46 06-2 08 · Jugendheim Tel. 0 46 06-12 76 · Haus der Begegnung Tel. 0 46 06-13 70 Diakon Tolkmitt 0 48 41-80 26 50

Gottesdienste

07.01.	10.00 Uhr	Gottesdienst	Pastor v. Fleischbein
13.01.	15.00 Uhr	Kindergottesdienst in der Kirche	
14.01.	10.00 Uhr	Gottesdienst	Pastor von Fleischbein
	11.30 Uhr	Dänischer Gottesdienst	Pastor Nedergaard
21.01.	19.00 Uhr	Abend-Gottesdienst	Pastor Neitzel
28.01.	10.00 Uhr	Gottesdienst	Vertretung
	11.15 Uhr	Kinder-Gottesdienst "WiKi"	-

Taufgottesdienste

Sie können Ihre Kinder am 11. Januar und am 14. Februar taufen lassen. Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig bei uns an.

Termine im Haus der Begegnung



08.01. 15.00 Uhr Spielenachmittag

15.01. 15.00 Uhr Häkelrunde

22.01. 15.00 Uhr Spielenachmittag

29.01. 15.00 Uhr Häkelrunde

25.01. 9.00 Uhr Frühstück für alle

Familiennachrichten Taufen

03.12.2006 Carolin Schütt

Goldene Hochzeit

24.11.2006 Luise u. Ernst August Schmidt

Beerdigung

07.12.2006 Ingeburg Krützfeldt, 91Jahre 07.12.2006 Christa Metschies, 75 Jahre

Neujahrsempfang

Die kommunale Gemeinde und die Kirchengemeinde Wanderup laden herzlich ein zum Neujahrsempfang am

14. Januar 2007 nach dem Gottesdienst von 11.30 bis ca. 13.00 Uhr ins Haus der Begegnung.

Eingeladen sind interessierte Bürgerinnen und Bürger sowie die Vereine und Institutionen des Dorfes.

Nach einer Begrüßung und der kurzen Vorstellung eines allgemein interessierenden Themas ist vor allem Raum für Begegnung und persönliches Gespräch.

Wir wollen mit dieser Veranstaltung das gute Miteinander im Dorf weiter bestärken und einen Rahmen für Austausch und Begegnung bieten.

Frauentreff

Der Frauentreff kommt jeden 2. Dienstag im Monat zusammen.

Die nächsten Treffen sind am 16. Jan. u. 13. Febr . 2007 jeweils um 20.00 Uhr im Gemeindehaus.

Frauengesprächskreis

Der Frauengesprächskreis trifft an jedem 1. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr im Gemeindehaus. Nächster Termin: 4. Januar.

Bibelgesprächskreis

Die Termine des Bibelgesprächskreises werden gesondert bekannt gegeben.

Trauergruppe

In etwa alle 3 Wochen treffen sich Menschen, die in Trauer sind und mit den Schmerzen eines Verlustes fertig werden müssen. Wir besprechen miteinander die jeweilige Situation, stützen einander und begleiten uns unter fachkundiger Leitung im Trauerprozess. Diese Gruppe ist offen für jede/n Trauernde/n, wir bitten aber um vorherige Anmeldung bei Frau Karin Rieß, Tel.: 04606/965815 oder Herrn Pastor v. Fleischbein, Tel. 04606/208.

Frau Rieß steht Ihen auch für Einzelgespräche zur Verfügung.

Briefmarken für Bethel

Bitte keine entwertete Briefmarke in den Papierkorb! Die Betheler Anstalten sammeln diese Briefmarken und verkaufen sie an Sammler. Der Erlös kommt den behinderten Menschen zugute. Sie können Ihre Briefmarken im Gemeindebüro abgeben.

Es grüßen Sie herzlich

Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchengemeinde Wanderup

Ihr Pastor Theo von Fleischbein



Öffnungszeiten

Evang. Regional-Jugendbüro Wanderup

Mo.: 17:30 - 19:00 Uhr Di.: 17:30 - 19:00 Uhr

Do.: 17:30 - 19:30 Uhr Evang. Jugendkreise

Oeversee: Jeden Mittwoch von 18:00 - 20:00

Uhr im Gemeindehaus

Tarp: Jeden Dienstag und Donnerstag von 18:00 - 19:30 Uhr in den Jugendräumen am Pastoratsweg

Musikalische Angebote f. d. ganze Region

Jugendchor "WAJUSI". Jeden Donnerstag von 18:30 - 19:30 Uhr wird im Gemeindehaus ge-

KirchenKreisRock "TONFABRIK". Jeden Freitag von 16-18 Uhr im Gemeindehaus

• Eggebek: GitarrenKurs / Jeden Montag von 16:30 - 17:30 Uhr im Gemeindehaus

BESTATTUNGSDIENST

Jugendzentrum / Jugendtreff

Wanderup, Tarper Straße 17, 04606-1276 Garnet Oldenbürger

Öffnungszeiten: Mo. 15.30 - 20.00 Uhr

Di. 17.00 - 20.00 Uhr Mi. 15.30 - 20.00 Uhr **Do.** 15.30 - 20.00 Uhr **Fr.** 16.00 - 18.00 Uhr

Jeden Dienstag ab 18:00 Uhr gemeinsames Abendbrot mit Conny!

Jeden Mittwoch von 15:00 - 16:30 Uhr Projektnachmittag für Kinder ab 6 Jahren

Jugendtreff Oeversee Am Sportplatz Öffnungszeiten:

17.30 - 21.00Uhr Imke Mo. Plorin 17.00 - 21.00 Uhr Di. 18.00 - 21.00 Uhr Mi. Do. 17.30 - 19.30 Uhr 16.00 - 22.00 Uhr Fr. 15.00- 20.00 Uhr

Jugendarbeit aktuell!!! "JuGo on tour" in Flensburg Weiche!

Am 26. Januar 2007 ab 19:00 Uhr ist es soweit! Dann startet die neue Tour des JoGo - Teams in Flensburg Weiche in der Friedenskirche! Als besonderes Highlight ist die Verleihung der Ju-Lei-Card an 20 Jugendliche in den Jugendgottesdienst mit einbezogen!

Übrigens: "JuGo on tour" ist zum 31. Deutschen Evangelischen Kirchentag in Köln eingeladen worden, um seinen Gottesdienst vorzustellen! Wir rocken den Kölner Dom!!!

Rückblick "Kinder-Bibel-Wochenende" in Wanderup

Vom 8. - 10. Januar 06 fand in der Kirchengemeinde Wanderup ein Kinder-Bibel-Wochenende statt. Über 20 Kinder waren der Einladung gefolgt, und hatten 3 abwechslungsreiche Tage. In verschiedenen Kreativgruppen hatten die Kinder die Möglichkeit sich nach ihren Fähigkeiten am Thema "Weihnachten, ein Licht in der Dunkelheit", einzubringen. Im abschließenden Familiengottesdienst, den Kinder und Teamer gemeinsam gestalteten, konnten Eltern und Großeltern die Weihnachtsgeschichte als Nachrichtensendung, die die Welt verändert, mitverfolgen. Ein tolles, engagiertes Team aus Jugendlichen und Erwachsenen freut sich auf das nächste Kinder-Bibel-Wochenende vor Ostern!

Neues Angebot für die Region!!! "Männer werden als Kind schon auf Mann geeicht ..."

Die "Jungengruppe" für große Jungen und kleine Männern im Alter von 10 -16 Jahren!

- ...Jungen sind stark und müssen sich prügeln...!
- ...Jungen zeigen keine Gefühle ...!
- ...Jungen finden Mädchen doof und zickig ...!
- ...Jungen haben keine Angst ...!

... Jungen sind cool und weinen nicht ...! ...Jungen sind nun mal so!

Sind Jungen nun mal so?

Der Weg vom Jungen zum Mann ist gepflastert mit unzähligen, riesigen Stolpersteinen - die Jungengruppe bietet Möglichkeiten, diese zu erkennen und im Austausch mit anderen Jungen Wege zu finden, diese aus dem Weg zu räumen.

Von anderen Jungen erfahren, dass sie mit ihren kleinen und großen Sorgen und Nöten nicht alleine stehen, in Gesprächen, Spielen und Übungen neue Wege für sich kennen zu lernen und in der sozialen Kompetenz gestärkt zu werden, sind Ziele

Im Vordergrund steht dabei, diese Lebensphase nicht als Krise zu bedauern, sondern als Chance zu begreifen.

Start der Jungengruppe:

Dienstag, 23. Januar 2007

Von: 16:00 Uhr - 17:30 Uhr

Wo? Dörpshuus Wanderup / Flensburger Str. 9

Wie oft? 12 Dienstage

Wieviele Plätze sind frei? 12

Anmeldung bitte telefonisch über das Regional-Jugendbüro 04606 - 965056 oder 04841 -802650

Euch allen einen guten Start ins neue Jahr 2007!!!

Wer Fragen zu Terminen oder Veranstaltungen hat, kann mich gerne anrufen, mailen oder zu den Sprechzeiten ins Büro kommen.

> **Euch eine gute Zeit!!! Euer Michael**



Mo-Fr 9.00-12.30 + 14.30-18.00 Uhr

9.00-12.00 Uhr



Bestattungen ab 998.- €*

*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren auf den Friedhöfen Tarp, Eggebek, Klein-Jörl und Viöl Ausacker - Schafflund - Flensburg - Glücksburg

Tag & Nacht gebührenfrei 0800 933 2300



Sehr verehrte Kundin, sehr verehrter Kunde,

seit über 35 Jahren betrieben wir das von unseren Eltern 1933 gegründete Geschäft Paulsen Elektrotechnik in Wanderup.

In dieser Zeit haben sich sehr gute, zum Teil freundschaftliche Beziehungen zu unseren Kunden, Geschäftsfreunden und Kollegen entwickelt. Wir bedanken uns bei Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen.

Am 01. Januar 2007 haben wir unseren Betrieb aus Altersgründen an unsere Nachfolger Herrn Rüdiger Paulsen und Herrn Ralf Oppitz übergeben. Den Start unserer Nachfolger werden wir im Jahre 2007 noch tatkräftig begleiten, so dass ein allmählicher Übergang und eine Kontinuität in den Geschäftsbeziehungen gewährleistet ist.

Wir bitten Sie, das uns entgegengebrachte Vertrauen auch auf unsere Nachfolger zu übertragen. Sie werden auch in unserem Sinne den Betrieb mit den vorhandenen Beschäftigten unter Paulsen und Oppitz Elektrotechnik GmbH in Wanderup fortführen.

Mit freundlichen Grüßen

Hans Christian Paulsen

Gottend Paulson

Paulsen Elektrotechnik Oppitz GmbH

24997 Wanderup Flensburger Str. 3 Telefon 0 46 06-2 34 Fax 0 46 06-12 51

Sehr verehrte Kundin, sehr verehrter Kunde,

am 01. Januar 2007 haben wir den Betrieb Paulsen Elektrotechnik in Wanderup von Hans Christian und Gertrud Paulsen übernommen und führen ihn unter Paulsen und Oppitz Elektrotechnik GmbH weiter.

Wir wollen die erfolgreiche Arbeit von Hans Christian und Gertrud Paulsen fortsetzen

Zufriedene Kunden, Vertrauen unserer Geschäftspartner und Kollegen sowie motivierte und freundliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter werden unser Handeln bestimmen.

Wir freuen uns auf Ihr Interesse und hoffen, dass wir Sie mit unseren Arbeiten, Ideen und Service überzeugen können.

Für einen Rat oder ein unverbindliches Angebot stehen wir Ihnen selbstverständlich gern zur Verfügung.

Über ein persönliches Kennenlernen würden wir uns sehr freuen und verbleiben bis dahin

mit freundlichen Grüßen

Rüdiger Paulsen

Pall Oppits Dipl.Ing (FH)







Info-Hotline 04638-8198 - Physiotherapie und Massagepraxis, alle Kassen!
Industriestraße 18 - 24963 Tarp - Fon: 04638-8198 oder 04638-897730 - www.thera-sportzentrum.de